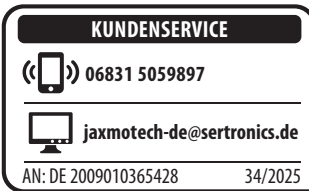


AMBIANO®

HAARTROCKNER

HD 2507



BEDIENUNGSANLEITUNG



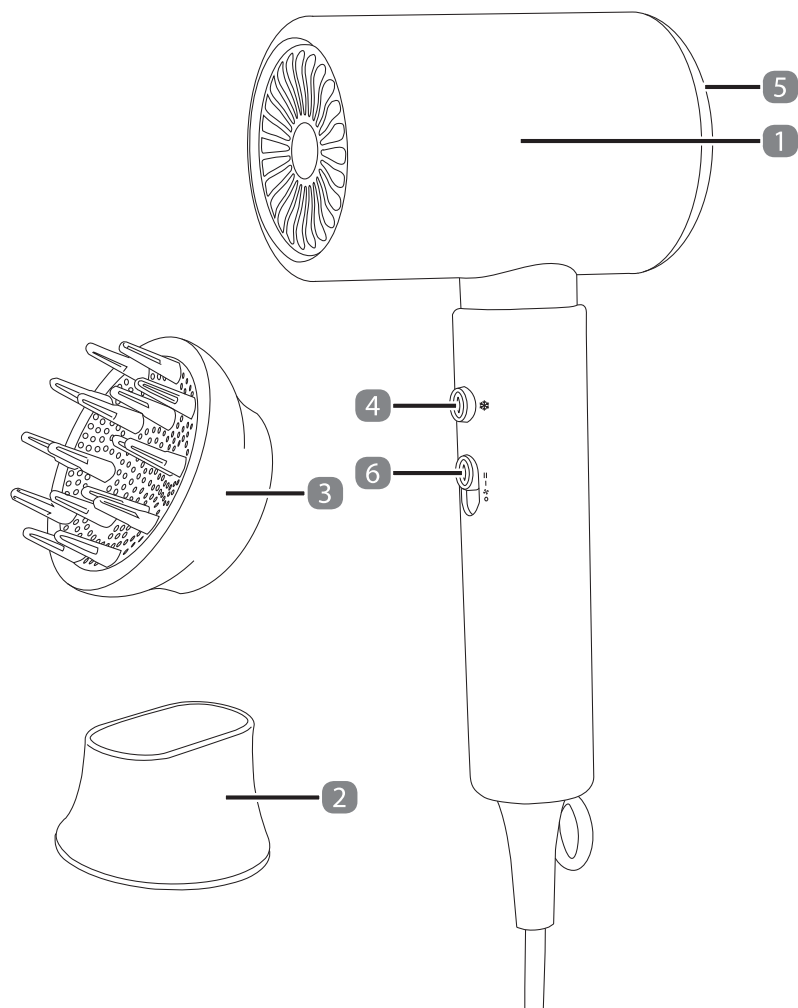
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
34/2025
AN: DE 2009010365428

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	3
Lieferumfang/Geräteteile	4
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Zeichenerklärung.....	6
Sicherheit	6
Sicherheitshinweise.....	7
Erstinbetriebnahme.....	10
Gerät und Lieferumfang prüfen.....	10
Bedienung.....	11
Reinigung.....	12
Aufbewahrung.....	13
Technische Daten	13
Konformitätserklärung.....	14
Entsorgung	14
Verpackung entsorgen.....	14
Altgerät entsorgen	14

Übersicht

- 1 Haartrockner
- 2 Stylingdüse
- 3 Volumen-Diffusor
- 4 Kaltluftfunktion
- 5 Ansaugfilter (nicht abgebildet)
- 6 Ein-/Ausschalter und Kaltluft-/Leistungstufenschalter



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Haartrockner
- 2 Stylingdüse
- 3 Volumen-Diffusor
- 4 Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)
- 5 Garantiekarte (ohne Abbildung)

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Haartrockner (im Folgenden auch „Gerät“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Diese Anleitung ist bei unserem Kundendienst auch im PDF-Format erhältlich.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haartrockner ist ausschließlich zum Trocknen von Haaren an Menschen bestimmt. Nutzen Sie den Haartrockner nicht für Tierfell, Perrücken oder Toupets aus synthetischem Material. Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Nutzung und nicht zur gewerblichen Nutzung bestimmt. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen, wie: von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften oder in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist ausschließlich zum Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt. Dieses Gerät darf nicht im Freien beim Camping und in öffentlichen Verkehrsmitteln betrieben werden. Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im Sinne seiner bestimmungsgemäßen Verwendung. Bei bestimmungswidrigem Gebrauch können die Sicherheit und Funktionalität des Geräts nicht mehr gewährleistet werden und es erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte entsprechen der Schutzklasse II.



WARNUNG Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen

- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Fachkräften reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem externen Dimmer.
- Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen in Betrieb. Fassen Sie auch den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten, an denen sich Wasser oder andere Flüssigkeiten ansammeln können. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen oder im Regen. Schützen Sie auch den Netzstecker vor Feuchtigkeit.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie das Gerät im Notfall umgehend vom Stromnetz trennen können.

- Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs und der Reinigung vom Netzstrom.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Ziehen Sie das Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist;
- Als zusätzlicher Schutz ist die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Für zusätzlichen Schutz empfiehlt sich der Einbau eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern jünger als 8 Jahre nicht benutzt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

 WARNUNG!

Brandgefahr!

Gewitter können Elektrogeräte beschädigen. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät während Gewittern vom Stromnetz zu trennen.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Griff oder das Gerät um Beschädigungen am Kabel zu vermeiden.
- Während der Benutzung sprühen Sie kein Haarspray auf die Haare.

 VORSICHT!

Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs werden Teile des Geräts heiß.

- Das Gehäuse des Geräts wird während des Betriebs sehr heiß. Halten Sie das Gerät nur am Griff und berühren Sie das Gehäuse und seinen Aufsatz während und kurz nach der Benutzung nicht. Während des Betriebes berühren Sie nur den Griff und die Bedienelemente.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Geräts führen. Stellen Sie das Gerät nicht an den Rand oder an die Kante der Abstellfläche.

- Stellen Sie das Gerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Hitzequellen (z.B. Kochplatten, Gasflammen) in Berührung kommen.
- Setzen Sie das Gerät niemals hoher Temperatur, extremer Kälte oder Witterungseinflüssen aus.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen sowie Stößen.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch immer aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder entzündbaren Dämpfen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es Schäden aufweist.

Erstinbetriebnahme

Gerät und Lieferumfang prüfen

WARNUNG!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Geräts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang/Geräteteile“).
3. Prüfen Sie das Gerät und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Während der Benutzung sprühen Sie kein Haarspray auf die Haare.



Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
Richten Sie den warmen Luftstrom niemals auf die Augen.

Gesundheitsgefahr!

Haare trocknen mit Stylingdüse

1. Für eine konzentrierte Luftstromlenkung setzen Sie die Stylingdüse (2) auf.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
3. Schieben Sie die Ein-/Ausschalter auf die gewünschte Leistungsstufe:
Kaltluftfunktion : hoher Luftstrom Mit kühler Temperaturstufe
Stufe I: niedriger Luftstrom mit warmer Temperaturstufe
Stufe II: hoher Luftstrom mit wärmster Temperaturstufe
4. Teilen Sie Ihre feuchten Haare in einzelne Strähnen ab und trocknen Sie nacheinander die Strähnen mit Hilfe einer Stylingbürste. Hierfür bewegen Sie den Haartrockner entlang der zu trocknenden Strähne. Um ein Austrocknen der Haare zu verhindern, sollte der Haartrockner gleichmäßig hin und her bewegt werden. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Ihre Kopfhaut, sondern auf die Haare.
5. Wenn die Haarsträhne getrocknet ist, können Sie die gewünschte Form fixieren indem Sie die getrocknete Haarsträhne auf der Stylingbürste lassen und die Kaltluftfunktion  mehrere Sekunden lang drücken. Wenn Sie die Kaltluftfunktion  wieder loslassen, produziert das Gerät wieder Warmluft gemäß der gewählten Leistungsstufe.
6. Nach Beendigung schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein-/Ausschalter auf Position 0 stellen.
7. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
8. Ziehen Sie die Stylingdüse erst vom Gerät ab, wenn sie abgekühlt ist.

Haare trocknen mit Volumen-Diffusor

1. Um natürliche Locken zu verstärken oder glattes Haar voluminös zu stylen, setzen Sie den Diffusor (3) auf.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
3. Schieben Sie die Ein-/Ausschalter auf die gewünschte Leistungsstufe:
Kaltluftfunktion : hoher Luftstrom Mit kühler Temperaturstufe
Stufe I: niedriger Luftstrom mit warmer Temperaturstufe
Stufe II: hoher Luftstrom mit wärmster Temperaturstufe
4. Teilen Sie Ihre feuchten Haare in einzelne Strähnen ab, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen. Halten Sie den Diffusor an den Haaransatz und bewegen Sie ihn sanft in kreisenden Bewegungen. Arbeiten Sie sich von den Ansätzen zu den Spitzen vor, um Volumen und Definition zu erzeugen.
5. Nach Beendigung schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein-/Ausschalter auf Position 0 stellen.
6. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
7. Ziehen Sie den Diffusor erst vom Gerät ab, wenn sie abgekühlt ist.

Reinigung



Gefahr!

- Bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden, muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Spülmaschine.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann in das Gehäuseinnere dringen. **KURZSCHLUSSGEFAHR!**

Reinigungsmittel

- Benutzen Sie keine rauen, aggressiven und ätzenden Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein Alkohol oder sonstige Lösungsmittel.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel.
- Benutzen Sie keine ätherischen Öle.

Diese Anweisungen gelten für sämtliche Oberflächen Ihres Geräts. Die Oberfläche des Geräts kann durch den Einsatz solcher Mittel beschädigt werden.

Reinigung der Oberflächen

Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts mit einem weichen nebelfeuchten Tuch.

Reinigung des Ansaugfilters (5)

Achten Sie darauf, dass der Ansaugfilter (5) immer sauber und staubfrei ist. Reinigen Sie den Ansaugfilter (5) mit einem Pinsel.

Aufbewahrung

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen sauber und trocken sein.

- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Gerät für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 0 °C und 25 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	HD 2507
AN:	DE 2009010365428
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	1800-2200 W
Gewicht:	0,45 kg
Kabellänge:	ca. 1,8 m
Schutzklasse:	II 

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der am Ende dieser Anleitung angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Gerät auf verantwortliche Weise, so dass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird.

Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät erworben haben. Dort wird dieses Gerät einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden (ohne dass ein Neugerät gekauft wird). Diese sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Konditionen der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung

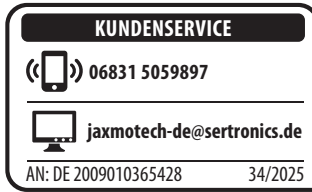
des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Verkaufsstelle. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen.

Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Geräts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen (sofern enthalten), die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.



© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise)
nur mit Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland

2025

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist
urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des
Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der Jaxmotech GmbH
unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Über-
setzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und
Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Inverkehrbringer:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland

AMBIANO®

HAARTROCKNER SÈCHE-CHEVEUX HAARDROGER

HD 2507



Deutsch 2
Français 16
Nederlands 30

GEbruiksAAnWIJZING • NOTICE D'UTILISATION • ORIGINALBEDIENTUNGSANLEITUNG



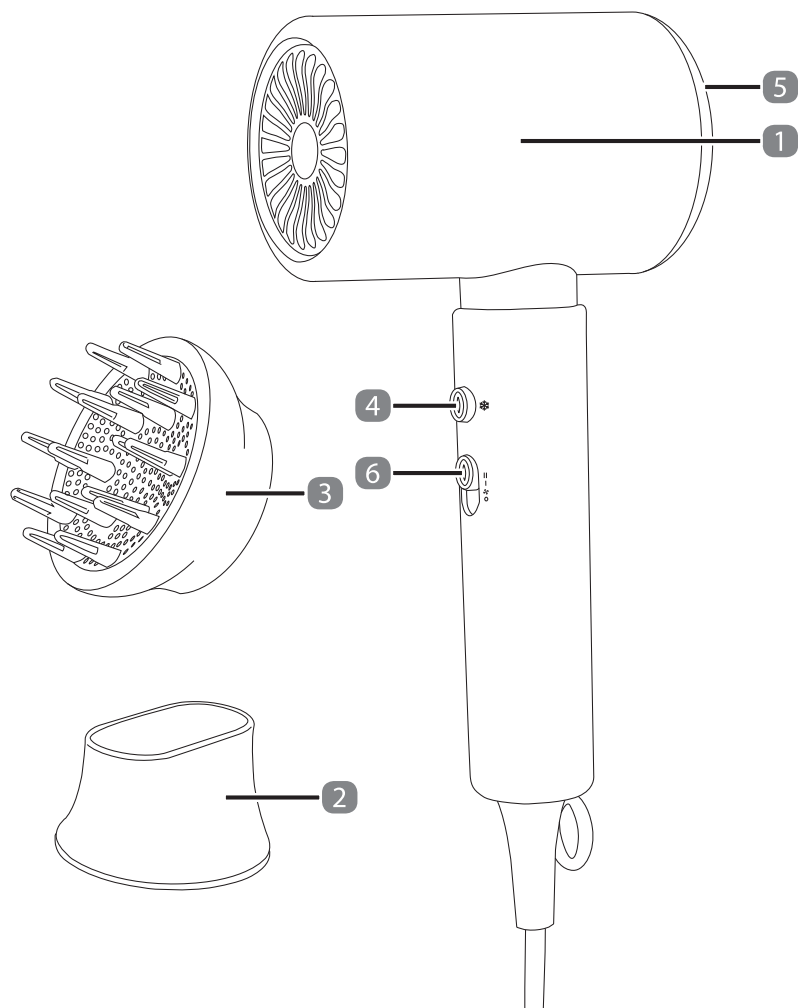
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
33/2025
AN: BE 2007030104850
DE 2009010365428

Inhaltsverzeichnis

Übersicht.....	3
Lieferumfang/Geräteteile	4
Allgemeines	5
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	5
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	5
Zeichenerklärung.....	6
Sicherheit	6
Sicherheitshinweise.....	7
Erstinbetriebnahme.....	10
Gerät und Lieferumfang prüfen.....	10
Bedienung.....	11
Reinigung.....	12
Aufbewahrung.....	13
Technische Daten	13
Konformitätserklärung.....	14
Entsorgung	14
Verpackung entsorgen.....	14
Altgerät entsorgen	14

Übersicht

- 1 Haartrockner
- 2 Stylingdüse
- 3 Volumen-Diffusor
- 4 Kaltluftfunktion
- 5 Ansaugfilter (nicht abgebildet)
- 6 Ein-/Ausschalter und Kaltluft-/Leistungstufenschalter



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Haartrockner
- 2 Stylingdüse
- 3 Volumen-Diffusor
- 4 Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)
- 5 Garantiekarte (ohne Abbildung)

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Haartrockner (im Folgenden auch „Gerät“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Bedienung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit. Diese Anleitung ist bei unserem Kundendienst auch im PDF-Format erhältlich.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haartrockner ist ausschließlich zum Trocknen von Haaren an Menschen bestimmt. Nutzen Sie den Haartrockner nicht für Tierfell, Perücken oder Toupets aus synthetischem Material. Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Nutzung und nicht zur gewerblichen Nutzung bestimmt. Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Anwendungsbereichen vorgesehen, wie: von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften oder in Frühstückspensionen.

Das Gerät ist ausschließlich zum Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt. Dieses Gerät darf nicht im Freien beim Camping und in öffentlichen Verkehrsmitteln betrieben werden. Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im Sinne seiner bestimmungsgemäßen Verwendung. Bei bestimmungswidrigem Gebrauch können die Sicherheit und Funktionalität des Gerätes nicht mehr gewährleistet werden und es erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte entsprechen der Schutzklasse II.



WARNUNG Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern mit Wasser. Gemäß EN 60335-2-23, Klausel 7.12.

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung kann zu elektrischem Stromschlag führen

- Schließen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung in Ihrem Haushalt mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren, sondern lassen Sie es von qualifizierten Fachkräften reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse und führen Sie keine Gegenstände in das Innere des Gehäuses ein.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem externen Dimmer.
- Nehmen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen in Betrieb. Fassen Sie auch den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten oder an Orten, an denen sich Wasser oder andere Flüssigkeiten ansammeln können. Verwenden Sie das Gerät nicht in Feuchträumen oder im Regen. Schützen Sie auch den Netzstecker vor Feuchtigkeit.
- Schließen Sie den Netzstecker an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie das Gerät im Notfall umgehend vom Stromnetz trennen können.

- Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs und der Reinigung vom Netzstrom.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Gerät befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Ziehen Sie das Netzkabel nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist;
- Als zusätzlicher Schutz ist die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Für zusätzlichen Schutz empfiehlt sich der Einbau eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.



Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern jünger als 8 Jahre nicht benutzt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät fern.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

 WARNUNG!

Brandgefahr!

Gewitter können Elektrogeräte beschädigen. Wir empfehlen Ihnen, das Gerät während Gewittern vom Stromnetz zu trennen.

- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um den Griff oder das Gerät um Beschädigungen am Kabel zu vermeiden.
- Während der Benutzung sprühen Sie kein Haarspray auf die Haare.

 VORSICHT!

Verbrennungsgefahr!

Während des Gebrauchs werden Teile des Geräts heiß.

- Das Gehäuse des Geräts wird während des Betriebs sehr heiß. Halten Sie das Gerät nur am Griff und berühren Sie das Gehäuse und seinen Aufsatz während und kurz nach der Benutzung nicht. Während des Betriebes berühren Sie nur den Griff und die Bedienelemente.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Umgang kann zu Beschädigungen des Geräts führen. Stellen Sie das Gerät nicht an den Rand oder an die Kante der Abstellfläche.

- Stellen Sie das Gerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht mit Hitzequellen (z.B. Kochplatten, Gasflammen) in Berührung kommen.
- Setzen Sie das Gerät niemals hoher Temperatur, extremer Kälte oder Witterungseinflüssen aus.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Erschütterungen sowie Stößen.
- Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch immer aus.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von explosiven und/oder entzündbaren Dämpfen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es Schäden aufweist.

Erstinbetriebnahme

Gerät und Lieferumfang prüfen

WARNUNG!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann die Oberfläche des Geräts beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel „Lieferumfang/Geräteteile“).
3. Prüfen Sie das Gerät und die Einzelteile auf Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Bedienung

Während der Benutzung sprühen Sie kein Haarspray auf die Haare.



Betreiben Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
Richten Sie den warmen Luftstrom niemals auf die Augen.

Gesundheitsgefahr!

Haare trocknen mit Stylingdüse

1. Für eine konzentrierte Luftstromlenkung setzen Sie die Stylingdüse (2) auf.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
3. Schieben Sie die Ein-/Ausschalter auf die gewünschte Leistungsstufe:
Kaltluftfunktion : hoher Luftstrom Mit kühler Temperaturstufe
Stufe I: niedriger Luftstrom mit warmer Temperaturstufe
Stufe II: hoher Luftstrom mit wärmster Temperaturstufe
4. Teilen Sie Ihre feuchten Haare in einzelne Strähnen ab und trocknen Sie nacheinander die Strähnen mit Hilfe einer Stylingbürste. Hierfür bewegen Sie den Haartrockner entlang der zu trocknenden Strähne. Um ein Austrocknen der Haare zu verhindern, sollte der Haartrockner gleichmäßig hin und her bewegt werden. Richten Sie den Luftstrom nicht auf Ihre Kopfhaut, sondern auf die Haare.
5. Wenn die Haarsträhne getrocknet ist, können Sie die gewünschte Form fixieren indem Sie die getrocknete Haarsträhne auf der Stylingbürste lassen und die Kaltluftfunktion  mehrere Sekunden lang drücken. Wenn Sie die Kaltluftfunktion  wieder loslassen, produziert das Gerät wieder Warmluft gemäß der gewählten Leistungsstufe.
6. Nach Beendigung schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein-/Ausschalter auf Position 0 stellen.
7. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
8. Ziehen Sie die Stylingdüse erst vom Gerät ab, wenn sie abgekühlt ist.

Haare trocknen mit Volumen-Diffusor

1. Um natürliche Locken zu verstärken oder glattes Haar voluminös zu stylen, setzen Sie den Diffusor (3) auf.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
3. Schieben Sie die Ein-/Ausschalter auf die gewünschte Leistungsstufe:
Kaltluftfunktion : hoher Luftstrom Mit kühler Temperaturstufe
Stufe I: niedriger Luftstrom mit warmer Temperaturstufe
Stufe II: hoher Luftstrom mit wärmster Temperaturstufe
4. Teilen Sie Ihre feuchten Haare in einzelne Strähnen ab, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen. Halten Sie den Diffusor an den Haaransatz und bewegen Sie ihn sanft in kreisenden Bewegungen. Arbeiten Sie sich von den Ansätzen zu den Spitzen vor, um Volumen und Definition zu erzeugen.
5. Nach Beendigung schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Ein-/Ausschalter auf Position 0 stellen.
6. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
7. Ziehen Sie den Diffuser erst vom Gerät ab, wenn sie abgekühlt ist.

Reinigung



Gefahr!

- Bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden, muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
- Lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Spülmaschine.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Dampfreiniger. Feuchtigkeit kann in das Gehäuseinnere dringen. **KURZSCHLUSSGEFAHR!**

Reinigungsmittel

- Benutzen Sie keine rauen, aggressiven und ätzenden Reinigungsmittel.
- Benutzen Sie kein Alkohol oder sonstige Lösungsmittel.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel.
- Benutzen Sie keine ätherischen Öle.

Diese Anweisungen gelten für sämtliche Oberflächen Ihres Geräts. Die Oberfläche des Geräts kann durch den Einsatz solcher Mittel beschädigt werden.

Reinigung der Oberflächen

Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts mit einem weichen nebelfeuchten Tuch.

Reinigung des Ansaugfilters (5)

Achten Sie darauf, dass der Ansaugfilter (5) immer sauber und staubfrei ist. Reinigen Sie den Ansaugfilter (5) mit einem Pinsel.

Aufbewahrung

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen. Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen sauber und trocken sein.

- Bewahren Sie das Gerät stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Gerät für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 0 °C und 25 °C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell:	HD 2507
AN:	BE 2007030104850
Versorgungsspannung:	220–240 V~, 50/60 Hz
Leistung:	1800-2200 W
Gewicht:	0,45 kg
Kabellänge:	ca. 1,8 m
Schutzklasse:	II 

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der am Ende dieser Anleitung angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Altgerät entsorgen

Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Gerät auf verantwortliche Weise, so dass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird.

Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät erworben haben. Dort wird dieses Gerät einem umweltfreundlichen Recycling zugeführt. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Elektrogeräte nach Gebrauch zurückzugeben.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden (ohne dass ein Neugerät gekauft wird). Diese sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Konditionen der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung

des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die Verkaufsstelle. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen.

Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen.

Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Geräts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen (sofern enthalten), die zerstörungsfrei entnommen werden können.

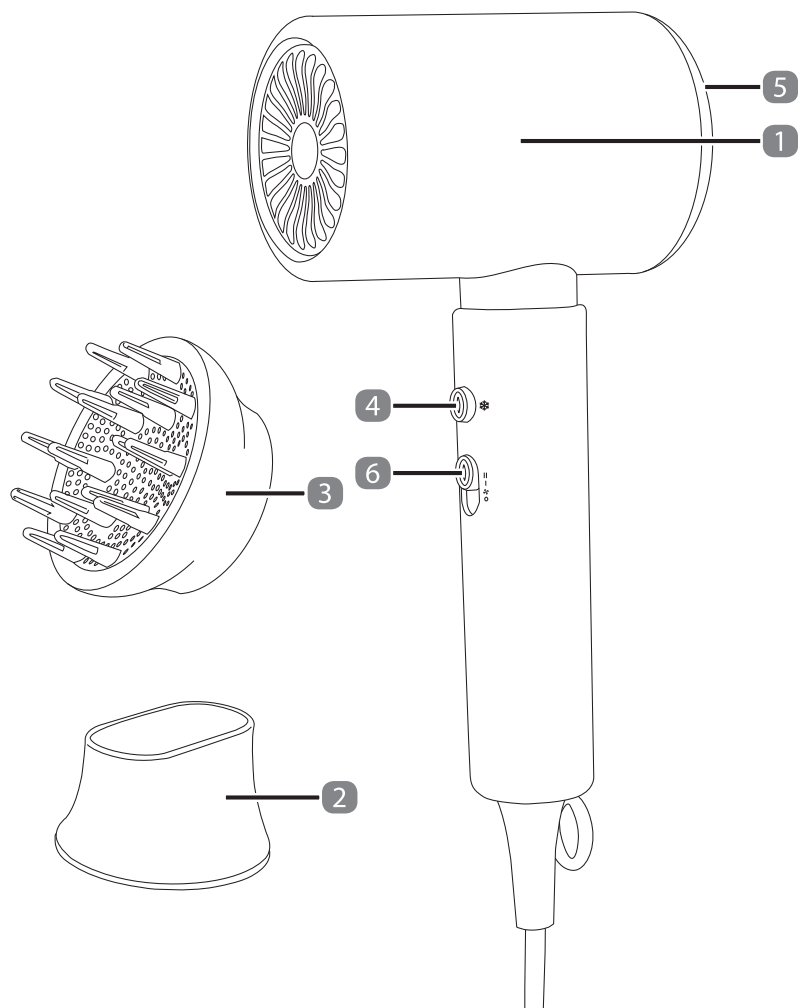
Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Table des matières

Vue d'ensemble	18
Fourniture/composants de l'appareil.....	19
Informations générales	20
Lecture et conservation du mode d'emploi.....	20
Utilisation conforme	20
Explication des symboles	21
Sécurité	21
Consignes de sécurité.....	22
Première mise en service.....	25
Vérification du produit et de la fourniture.....	25
Utilisation	26
Nettoyage	27
Rangement	28
Données techniques	28
Déclaration de conformité	29
Élimination.....	29
Élimination de l'emballage	29
Élimination de l'ancien appareil.....	29

Vue d'ensemble

- 1 Sèche-cheveux
- 2 Embout de coiffage
- 3 Diffuseur volumateur
- 4 Fonction air froid
- 5 Filtre d'aspiration (non illustré)
- 6 Interrupteur marche/arrêt et interrupteur air froid/niveau de puissance



Fourniture/composants de l'appareil

- 1 Sèche-cheveux
- 2 Embout de coiffage
- 3 Diffuseur volumateur
- 4 Mode d'emploi (non illustré)
- 5 carte de garantie (non illustrée)

Informations générales

Lecture et conservation du mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de ce sèche-cheveux (ci-après également appelé «appareil»). Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le appareil.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le appareil. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlements en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, prenez également en compte les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le appareil à des tiers, veuillez à fournir également ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi est également disponible au format PDF auprès de notre service client.

Utilisation conforme

Le sèche-cheveux est exclusivement destiné au séchage des cheveux humains. Ne l'utilisez pas pour sécher le pelage d'animaux, des perruques ou des postiches en matériau synthétique. L'appareil est destiné exclusivement à l'usage privé et non commercial. Cet appareil est conçu pour l'utilisation domestique et dans des applications similaires, par exemple :

pour les clients des hôtels, motels et autres hébergements ou des chambres d'hôtes

L'appareil est destiné à l'utilisation à l'intérieur de pièces fermées uniquement. Cet appareil ne doit pas être utilisé en extérieur, en camping ou dans les transports publics. Utilisez l'appareil conformément à l'utilisation conforme prévue. Toute utilisation non conforme peut affecter la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, et invalide la garantie.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur le appareil ou sur son emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour l'assemblage ou l'utilisation.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité») : Les appareils identifiés par ce symbole satisfont à tous les règlements communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Les appareils marqués de ce symbole appartiennent à la classe de protection II.



AVERTISSEMENT Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, bassins ou autres récipients contenant de l'eau. Conformément à la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.

Sécurité

Les mots clés suivants sont utilisés dans le mode d'emploi.

 **AVERTISSEMENT !**

Ce symbole/mot clé signale un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

 **PRUDENCE !**

Ce symbole/mot clé signale un danger de niveau faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS !

Ce mot clé signale la possibilité de dommages matériels.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Danger d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension de secteur excessive peuvent provoquer une électrocution.

- Branchez le appareil uniquement si la tension secteur de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur. Selon la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur. Selon la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.
- N'utilisez pas le appareil s'il présente des dommages visibles.
- Ne tentez jamais de réparer le appareil vous-même, faites-le réparer par un professionnel qualifié. N'ouvrez en aucun cas le boîtier et n'y introduisez aucun objet.
- Toute réparation effectuée par l'utilisateur, tout raccordement inapproprié ou toute mauvaise utilisation entraîne l'exclusion des droits à garantie et responsabilité.
- Ne faites pas fonctionner le appareil avec une minuterie externe ou un système de commande à distance.
- N'utilisez pas le appareil avec un variateur externe.
- Ne mettez pas le appareil en marche avec les mains mouillées. Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées ou humides.

- N'utilisez jamais le appareil à proximité d'eau ou d'autres liquides, ni dans des endroits où de l'eau ou des liquides pourraient s'accumuler. N'utilisez pas le appareil dans des pièces humides ni sous la pluie. Protégez également la fiche secteur de l'humidité.
- Branchez la fiche sur une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement le appareil en cas d'urgence.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec des pièces conformes aux spécifications d'origine du appareil. Ce appareil contient des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- Le câble d'alimentation externe du appareil ou le câble du sèche-cheveux ne peut pas être remplacé. Si le câble d'alimentation externe/câble est endommagé, le sèche-cheveux doit être mis au rebut.
- Ne transportez jamais l'appareil en tenant le câble d'alimentation.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour le débrancher, mais saisissez toujours la fiche secteur.
- Disposez le câble d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le faites pas passer sur des arêtes vives.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint

 AVERTISSEMENT !

Danger pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, personnes infirmes ou âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, des enfants un peu plus grands).

- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser ce appareil sous la surveillance d'une autre personne ou de manière autonome, à condition qu'ils aient reçu les instructions nécessaires à une utilisation sûre du appareil et qu'ils comprennent les dangers qui y sont liés.
- Ce appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez le appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur peuvent être réalisés par des enfants de plus de 8 ans uniquement sous surveillance.
- Ne laissez jamais le appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

 AVERTISSEMENT !

Danger d'incendie !

Les orages peuvent endommager les appareils électroniques. En cas d'orage, il est recommandé de séparer l'appareil du secteur.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de la poignée ou de l'appareil pour éviter d'endommager le câble.
- Ne vaporisez pas de laque sur vos cheveux pendant l'utilisation.

 PRUDENCE !

Risque de brûlures !

Certaines parties du appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation.

- Le boîtier de l'appareil devient très chaud pendant le fonctionnement. Tenez l'appareil uniquement par la poignée et ne touchez ni le boîtier ni son embout pendant et peu après l'utilisation. Pendant le fonctionnement, ne touchez que la poignée et les éléments de commande.

AVIS !

Danger de dommages !

Une manipulation incorrecte peut endommager le appareil.

- Ne posez pas le appareil sur le bord de la surface d'appui.
- Ne placez jamais le appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Veillez à ce que l'appareil ni le câble d'alimentation n'entrent en contact avec des surfaces chauffantes (p. ex. plaques de cuisson, foyers de cuisinières à gaz).
- N'exposez jamais le appareil à des températures élevées, à un froid extrême ou aux intempéries.
- Protégez le appareil contre les chocs et les vibrations.
- Éteignez toujours le appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil près de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
- N'utilisez plus le appareil s'il présente des dommages.

Première mise en service

Vérification du appareil et de la fourniture

AVERTISSEMENT !

Danger de dommages !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec lame tranchante ou objet pointu, vous risquez d'endommager la surface du appareil.

– Ouvrez-le avec précaution.

1. Sortez le appareil de l'emballage.
2. Vérifiez que la fourniture est complète (voir chapitre «Fourniture/composants de l'appareil»).
3. Examinez le appareil et ses composants pour détecter d'éventuels dommages.
N'utilisez pas un appareil endommagé et contactez le fabricant à l'adresse du service après-vente indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Ne vaporisez pas de laque sur vos cheveux pendant l'utilisation.

AVERTISSEMENT !

Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.

Ne dirigez jamais le flux d'air chaud vers les yeux.

Danger pour la santé !

Séchage des cheveux avec l'embout de coiffage

1. Pour diriger et concentrer le flux d'air, fixez l'embout de coiffage (2).
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt sur le niveau de puissance souhaité :
Fonction air froid : flux d'air élevé avec niveau de température froid
Niveau I : débit d'air faible, température chaude
Niveau II : débit d'air élevé, température très chaude
4. Séparez vos cheveux humides en mèches et séchez-les une à une à l'aide d'une brosse de coiffage. Pour ce faire, déplacez le sèche-cheveux le long de la mèche à sécher. Afin d'éviter d'assécher les cheveux, faites des mouvements réguliers de va-et-vient. Dirigez le flux d'air sur les cheveux et non sur le cuir chevelu.

5. Une fois la mèche séchée, fixez la forme souhaitée en maintenant la mèche sur la brosse et en activant la fonction air froid pendant plusieurs secondes. Lorsque vous relâchez le bouton air froid, l'appareil reprend l'émission d'air chaud selon le niveau sélectionné.
6. Après utilisation, éteignez l'appareil en positionnant l'interrupteur Marche/Arrêt sur 0.
7. Débranchez l'appareil du secteur.
8. Ne retirez pas l'embout de coiffage de l'appareil tant qu'il n'a pas refroidi.

Séchage des cheveux avec le diffuseur volumateur

1. Pour accentuer les boucles naturelles ou donner du volume aux cheveux lisses, fixez le diffuseur (3).
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt sur le niveau de puissance souhaité :
Fonction air froid : flux d'air élevé avec niveau de température froid
Niveau I : débit d'air faible, température chaude
Niveau II : débit d'air élevé, température très chaude
4. Séparez vos cheveux humides en mèches pour un résultat homogène. Tenez le diffuseur près des racines et effectuez des mouvements circulaires doux. Travaillez des racines vers les pointes pour obtenir du volume et de la définition.
5. Après utilisation, éteignez l'appareil en positionnant l'interrupteur Marche/Arrêt sur 0.
6. Débranchez l'appareil du secteur.
7. Pour accentuer les boucles naturelles ou donner du volume aux cheveux lisses, fixez le diffuseur (3).

Nettoyage

AVERTISSEMENT !

Danger !

- Avant de procéder à des travaux de nettoyage, il faut débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 30 minutes.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Ne mettez pas l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur vapeur. L'humidité pourrait pénétrer à l'intérieur du boîtier.

DANGER DE COURT-CIRCUIT !

Appareil de nettoyage

- N'utilisez pas de appareils de nettoyage abrasifs, agressifs ou corrosifs.
- N'utilisez ni alcool ni d'autres solvants.
- N'utilisez pas de moyens abrasifs.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles.

Ces instructions s'appliquent à toutes les surfaces de votre appareil. L'utilisation de ces appareils peut endommager la surface du appareil.

Nettoyage des surfaces

Nettoyez les surfaces de l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide.

Nettoyage du filtre d'aspiration (5)

Veillez à ce que le filtre d'aspiration (5) soit toujours propre et exempt de poussière. Nettoyez le filtre d'aspiration (5) à l'aide d'un pinceau.

Rangement

Laissez le appareil refroidir complètement. Avant de les ranger, assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement propres et sèches.

- Conservez toujours le appareil dans un endroit sec.
- Conservez le appareil hors de la portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre 0 °C et 25 °C (température ambiante).

Données techniques

Modèle :	HD 2507
AN	BE 2007030104850
Alimentation électrique :	220–240 V~, 50/60 Hz
Puissance :	1800–2200 W
Poids :	0,45 kg
Longueur du cordon :	env. 1,8 m
Classe de protection :	II □

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée à la fin de ce mode d'emploi.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en triant les différents éléments en fonction du matériau qui les constitue. Jetez le carton dans le conteneur destiné aux vieux papiers et les pellicules dans celui destiné aux matériaux recyclables.

Élimination de l'ancien appareil

Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres États européens disposant de systèmes de collecte sélective des matières valorisables.

N'éliminez pas les appareils usagés avec les déchets ménagers !



Cette indication signifie que ce appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Pour éviter tout dommage à la santé humaine et à l'environnement en raison d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez le appareil de manière responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le point de vente où vous avez acheté le appareil. Là, ce appareil sera soumis à un recyclage respectueux de l'environnement. Vous êtes légalement obligé de rapporter les anciens appareils électriques après utilisation.

Cette élimination est gratuite.

Les petits appareils électriques usagés (avec une longueur de côté jusqu'à 25 cm) peuvent être retournés gratuitement et sans obligation d'achat d'un nouvel appareil auprès des commerçants disposant d'une surface de vente pour les appareils électriques et électroniques d'au moins 400 m² ou auprès des détaillants alimentaires avec une surface de vente totale d'au moins 800 m², qui proposent au moins plusieurs fois par an des appareils électriques et électroniques. Ces commerçants sont tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils électriques et électroniques. En général, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés par le biais de points de collecte appropriés à une distance raisonnable. Dans le cas de l'achat d'un appareil de même type, les plus grands appareils usagés, offrant essentiellement les

mêmes fonctions que le nouvel appareil, peuvent être retournés gratuitement à un revendeur approprié. Pour les conditions de retour d'un appareil usagé lors de la livraison du nouvel appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le point de vente. Dans le commerce à distance, la possibilité d'un ramassage gratuit à l'achat d'un nouvel appareil est limitée aux échangeurs de chaleur, aux écrans et aux gros appareils ayant au moins un côté extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm.

Le distributeur doit interroger le consommateur lors de la conclusion du contrat d'achat sur son intention de retourner le appareil.

En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type auprès d'un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Cependant, les dimensions des bords des appareils respectifs ne doivent pas dépasser 25 cm.

Avant d'éliminer le appareil, retirez toutes les piles et les piles rechargeables ainsi que toutes les lampes (le cas échéant) qui peuvent être enlevées sans être endommagées.

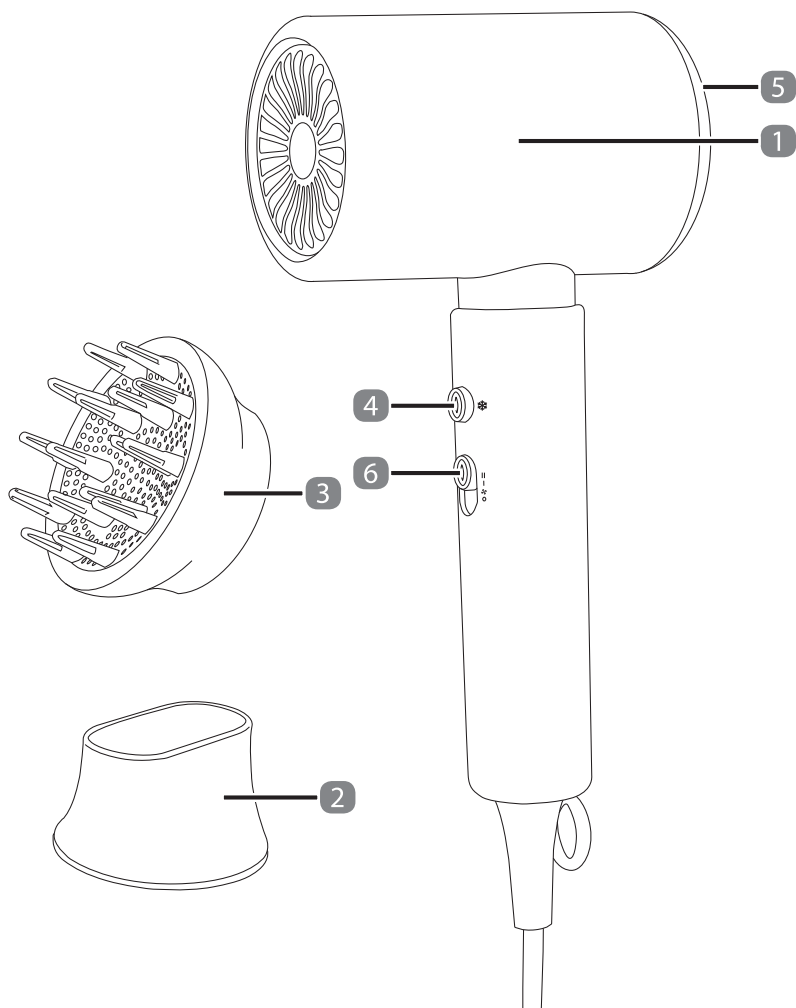
Si l'appareil électrique ou électronique usagé contient des données personnelles, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner.

Inhoudsopgave

Overzicht.....	31
Leveringsomvang/onderdelen	32
Algemeen.....	33
Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren.....	33
Beoogd gebruik.....	33
Uitleg van symbolen	34
Veiligheid	34
Veiligheidsinstructies.....	35
Eerste ingebruikname	38
Product en leveringsomvang controleren.....	38
Bediening.....	39
Reiniging	40
Bewaren	41
Technische gegevens	41
Verklaring van overeenstemming	42
Afvoeren	42
Verpakking afvoeren.....	42
Oud apparaat afvoeren.....	42

Overzicht

- 1 Haardroger
- 2 Opzetstuk voor styling
- 3 Volumediffuser
- 4 Koude lucht functie
- 5 Inlaatfilter (niet afgebeeld)
- 6 Aan/uit-schakelaar en schakelaar voor koude lucht/vermogeniveau



Leveringsomvang/onderdelen

- 1 Haardroger
- 2 Opzetstuk voor styling
- 3 Volumediffuser
- 4 Gebruiksaanwijzing (zonder afbeelding)
- 5 Garantiekaart (zonder afbeelding)

Algemeen

Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze handleiding hoort bij deze haardroger (hierna ook “product” genoemd) en bevat belangrijke informatie over de ingebruikname en bediening. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, vooral de veiligheidsinstructies, alvorens het product in gebruik te nemen.

Het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de in de Europese Unie geldende normen en regels. Neem in het buitenland ook de landspecifieke richtlijnen en wetten in acht. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. De gebruiksaanwijzing dient te worden meegegeven als iemand anders het product van u overneemt. Deze gebruiksaanwijzing is ook verkrijgbaar in PDF-formaat bij onze klantenservice.

Beoogd gebruik

De Haardroger is uitsluitend bedoeld voor het drogen van haar bij mensen. Gebruik de haardroger niet voor dierenvachten, pruiken of toupés van synthetisch materiaal. Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingsgebieden, zoals:

door gasten in hotels, motels en andere accommodaties of in bed & breakfasts.

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gesloten ruimten. Dit product mag niet buiten worden gebruikt, op campings of in openbare vervoersmiddelen. Gebruik het product uitsluitend volgens het beoogde gebruik. Bij onjuist gebruik kunnen de veiligheid en werking van het product niet meer worden gegarandeerd en vervalt elke garantieclaim.

Uitleg van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool biedt nuttige aanvullende informatie over de opbouw of werking.



Verklaring van overeenstemming (zie hoofdstuk 'Verklaring van overeenstemming'): Producten die dit symbool dragen, voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Producten met dit symbool voldoen aan beschermingsklasse II.



WAARSCHUWING Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water bevatten. Volgens EN 60335-2-23, Clausule 7.12.

Veiligheid

De volgende signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING !

Dit symbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau, dat, wanneer het niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG !

Dit symbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een laag risiconiveau, dat, wanneer het niet wordt vermeden, geringe of matige verwondingen kan veroorzaken.

OPMERKING !

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING !

Gevaar voor elektrische schok!

Foutieve elektrische installatie of te hoge netspanning kan leiden tot een elektrische schok.

- Sluit het product alleen aan als de netspanning in uw huishouden overeenkomt met de specificatie op het typeplaatje.
- Gebruik het product niet als het zichtbare schade vertoont.
- Probeer het product nooit zelf te repareren, maar laat het repareren door gekwalificeerde vakmensen. Open onder geen enkel voorwendsel de behuizing en steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Bij zelf uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening vervallen alle aansprakelijkheids- en garantieclaims.
- Gebruik het product niet met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik het product niet met een externe dimmer.
- Gebruik het product niet met vochtige handen. Raak de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Gebruik het product nooit in de buurt van water of andere vloeistoffen of op plaatsen waar water of andere vloeistoffen zich kunnen ophopen. Gebruik het product niet in vochtige ruimtes of in de regen. Bescherm ook de stekker tegen vocht.
- Steek de stekker in een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat het product in geval van nood onmiddellijk van het stroomnet losgekoppeld kan worden.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is of tijdens het schoonmaken.
- Bij reparaties mogen alleen onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de oorspronkelijke productgegevens. In dit product

bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die noodzakelijk zijn ter bescherming tegen bronnen van gevaar.

- De externe flexibele kabel van het product of het snoer van deze Haardroger kan niet worden vervangen. Als het snoer/de kabel beschadigd is, moet de haardroger worden afgevoerd.
- Gebruik het netsnoer nooit als handvat.
- Trek het netsnoer nooit aan het snoer uit het stopcontact, maar houd altijd de stekker vast.
- Leg het netsnoer zo neer dat het geen struikelgevaar vormt.
- Knik het netsnoer niet en leg het niet over scherpe randen.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert, zelfs als het product is uitgeschakeld.

 WAARSCHUWING !

Gevaar voor kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden (bijvoorbeeld mindervaliden of oudere personen met beperkte fysieke en mentale vaardigheden) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen.
- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd het product uit handen van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat kinderen niet met het product spelen.

- Reiniging en onderhoud mogen door kinderen ouder dan 8 jaar alleen onder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat het product tijdens gebruik niet onbeheerd achter.

 WAARSCHUWING !

Brandgevaar!

Onweer kan elektronische producten beschadigen. We adviseren het product tijdens onweer los te koppelen van het elektriciteitsnet.

- Wikkel het netsnoer niet om de handgreep of het product om beschadigingen aan het snoer te voorkomen.
- Spuit tijdens gebruik geen haarlak op het haar.

 VOORZICHTIG !

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens gebruik worden delen van het product heet.

- De behuizing van het product wordt tijdens het gebruik zeer heet. Houd het product alleen vast bij de handgreep en raak de behuizing of de opzetstukken niet aan tijdens en kort na het gebruik. Raak tijdens het gebruik alleen de handgreep en de bedieningsknoppen aan.

OPMERKING !

Gevaar voor beschadigingen!

Onjuist gebruik kan schade aan het product veroorzaken.

- Plaats het product niet aan de rand of op de rand van het oppervlak.
- Leg het product nooit op of in de buurt van hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat het product en het netsnoer niet in contact komen met warmtebronnen (bijvoorbeeld kookplaten, gasvlammen).

- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen, extreme kou of weersomstandigheden.
- Bescherm het product tegen sterke schokken en stoten.
- Zet het product altijd uit wanneer het niet in gebruik is.
- Gebruik het product niet in de buurt van explosieve en/of ontvlambare dampen.
- Gebruik het product niet in de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag je installateur om advies.

Eerste ingebruikname

Product en leveringsomvang controleren



Gevaar voor beschadigingen!

Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, omdat de oppervlakken van het product beschadigd kunnen raken.

- Wees voorzichtig bij het openen.
 1. Haal het product uit de verpakking.
 2. Controleer of de levering compleet is (zie hoofdstuk „Leveringsomvang/onderdelen”).
 3. Controleer het product en de afzonderlijke onderdelen op beschadigingen. Gebruik een beschadigde product niet en neem contact op met de fabrikant via het op de garantiebewijs vermelde serviceadres.

Bediening

Spuit tijdens gebruik geen haarlak op het haar.

 **WAARSCHUWING !**

Laat het product nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
Richt de warme luchtstroom nooit op de ogen.

Gevaar voor de gezondheid!

Föhnen met het opzetstuk voor styling

1. Voor een gerichte luchtstroom, zet het opzetstuk voor styling (2) op.
2. Steek de stekker van het product in het stopcontact.
3. Schuif de Aan/uit-schakelaar naar het gewenste vermogen:
Koudeluchtfunctie : hoge luchtstroom met koel temperatuurniveau
Stand I: lage luchtstroom met warme temperatuur
Stand II: hoge luchtstroom met de warmste temperatuur
4. Verdeel uw vochtige haar in afzonderlijke lokken en droog ze één voor één met behulp van een stylingborstel. Beweeg de haardroger langs de te drogen lok. Om uitdroging van het haar te voorkomen, dient de haardroger gelijkmatig heen en weer bewogen te worden. Richt de luchtstroom niet op uw hoofdhuid, maar op het haar.
5. Als de haarlok droog is, kun je de gewenste vorm fixeren door de gedroogde haarlok op de stylingborstel te laten en de koude stand enkele seconden in te drukken. Wanneer je de koude stand weer loslaat, produceert het product weer warme lucht volgens de gekozen stand.
6. Schakel het product na afloop uit door de aan/uit-schakelaar op stand 0 te zetten.
7. Haal de stekker van het product uit het stopcontact.
8. Haal het stylingmondstuk pas uit het apparaat als het is afgekoeld.

Haar drogen met de volumediffuser

1. Om natuurlijke krullen te versterken of stijl haar volumineus te stylen, gebruikt u de diffuser (3).
2. Steek de stekker van het product in het stopcontact.
3. Schuif de Aan/uit-schakelaar naar het gewenste vermogen:
Koude lucht functie : hoge luchtstroom met koel temperatuurniveau
Stand I: lage luchtstroom met warme temperatuur
Stand II: hoge luchtstroom met de warmste temperatuur
4. Verdeel uw vochtige haar in afzonderlijke lokken voor een gelijkmatig resultaat. Houd de diffuser bij de haaraanzet en beweeg deze voorzichtig in cirkelvormige bewegingen. Werk van de haaraanzet naar de puntjes om volume en definitie te creëren.
5. Zet het product uit door de Aan/Uit-knop op positie 0 te zetten.
6. Haal de stekker van het product uit het stopcontact.
7. Haal het rooster pas uit het apparaat als het is afgekoeld.

Reiniging

WAARSCHUWING !

Gevaar!

- Het product moet van het stroomnet worden losgekoppeld voordat reinigingswerkzaamheden worden uitgevoerd.
- Laat het product minstens 30 minuten afkoelen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Zet het product niet in de vaatwasser.
- Reinig het product niet met een stoomreiniger. Vocht kan in de binnenkant van de behuizing komen.

GEVAAR VOOR KORTSLUITING!

Reinigingsmiddel

- Gebruik geen ruwe, agressieve of bijtende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Gebruik geen etherische oliën.

Deze instructies zijn van toepassing op alle oppervlakken van uw product. Het oppervlak van het product kan door gebruik van dergelijke middelen worden beschadigd.

Reiniging van de oppervlakken

Reinig de oppervlakken van het product met een lichtvochtige zachte doek.

Het aanzuigfilter (5) reinigen

Zorg ervoor dat het aanzuigfilter (5) altijd schoon en stofvrij is. Reinig het aanzuigfilter (5) met een borstel.

Bewaren

Laat het product volledig afkoelen. Alle onderdelen moeten vóór het bewaren volledig schoon en droog zijn.

- Bewaar het product altijd op een droge plaats.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en op een veilige, afgesloten plek, bij een temperatuur tussen 0° C en 25° C (kamertemperatuur).

Technische gegevens

Model:	HD 2507
Art.nr.:	BE 2007030104850
Voedingsspanning:	220–240 V~, 50/60 Hz
Vermogen:	1800–2200 W
Gewicht:	0,45 kg
Kabellengte:	ca. 1,8 m
Beschermingsklasse :	II 

Verklaring van overeenstemming



De EU-verklaring van overeenstemming kan worden aangevraagd bij het adres dat aan het einde van deze gebruiksaanwijzing wordt vermeld.

Afvoeren

Verpakking afvoeren



Scheid de verschillende materialen van de verpakking. Voer papier en karton af bij het oud papier en folie bij de inzameling van recyclebaar materiaal.

Oud product afvoeren

Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen.

Oude producten mogen niet bij het huisvuil!



Deze markering betekent dat dit product niet samen met gewoon huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan de volksgezondheid en het milieu door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde wijze te recyclen, om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Lever uw oude product in via de retour- en inzamelsystemen of neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Daar wordt het product milieuvriendelijk gerecycled. U bent wettelijk verplicht om oude elektrische producten na gebruik in te leveren.

Aan deze afvoering zijn voor u geen kosten verbonden.

Kleine afgedankte elektrische apparaten (randlengte tot 25 cm) kunnen gratis worden ingeleverd bij dealers met een verkoopoppervlak voor elektrische en elektronische apparatuur van ten minste 400 m² of kruideniers met een totaal verkoopoppervlak van ten minste 800 m², die ten minste meerdere keren per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden (zonder dat u een nieuw product hoeft te kopen). Deze bedrijven zijn verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. In het algemeen zijn distributeurs verplicht om kosteloze terugname van oude apparatuur te garanderen middels terugnamemogelijkheden binnen een redelijke afstand. Grotere oude apparaten kunnen bij aankoop van een nieuw product van hetzelfde type, dat in wezen dezelfde functies vervult als het oude product, gratis worden ingeleverd bij een geschikte winkelier. Neem contact op met uw dealer of het verkooppunt over de voorwaarden voor het inleveren van een oud product bij levering van het nieuwe

product. Bij verkoop op afstand is de mogelijkheid tot gratis ophalen bij aanschaf van een nieuw product beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermapparatuur en grote producten die ten minste één buitenrand met een lengte van meer dan 50cm hebben.

De distributeur moet de consument bij het sluiten van de koopovereenkomst vragen stellen over een eventuele intentie om een product in te leveren.

Daarnaast kunnen consumenten maximaal drie afgedankte producten van een bepaald type kosteloos inleveren bij een inzamelpunt van een distributeur, zonder dat dit gekoppeld is de aanschaf van een nieuw product. De randlengtes van de betreffende producten mogen echter niet groter zijn dan 25cm.

Verwijder alle batterijen en accu's en alle lampen (indien meegeleverd) die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen voordat u het product weggooit.

Als het oude elektrische of elektronische product persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor om deze te verwijderen voordat u het product inlevert.



© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung
(auch auszugsweise) nur mit
Genehmigung der:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland

2025

Diese Druckschrift, einschließlich
aller ihrer Teile, ist urheber-
rechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der
engen Grenzen des Urheber-
rechtes ist ohne Zustimmung
der Jaxmotech GmbH unzulässig
und strafbar.

Das gilt insbesondere für Ver-
vielfältigungen, Übersetzungen,
Mikroverfilmungen und die
Einspeisung und Verarbeitung in
elektronischen Systemen.

© Copyright

Réimpression ou reproduction
(même partielles) seulement
avec l'autorisation de :

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Allemagne

2025

Ce livret, dans son ensemble, est
protégé par les droits d'auteur.

Toute utilisation dépassant les
limites strictes des droits d'auteur
est interdite sauf autorisation de
Jaxmotech GmbH.

Cela s'applique en particulier aux
reproductions, aux traductions,
aux transferts sur microfilm et aux
enregistrements et traitements
dans des systèmes électroniques.

© Copyright

Nadruk of duplicatie (ook ge-
deeltelijk) is alleen toegestaan
met toestemming van:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Duitsland

2025

Deze uitgave, inclusief alle
onderdelen, is auteursrechtelijk
beschermd.

Elk gebruik buiten de strikte gren-
zen van het auteursrecht is illegaal
en strafbaar zonder toestemming
van Jaxmotech GmbH.

Dit geldt met name voor duplica-
tie, vertalingen, microverfilming
en de import en verwerking in
elektronische systemen.

Inverkehrbringer/Distributeur/Distributeur:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Deutschland/Allemagne/Duitsland
service-be@jaxmotech.de

AMBIANO®

SECADOR DE PELO

HD 2507



MANUAL DE INSTRUCCIONES



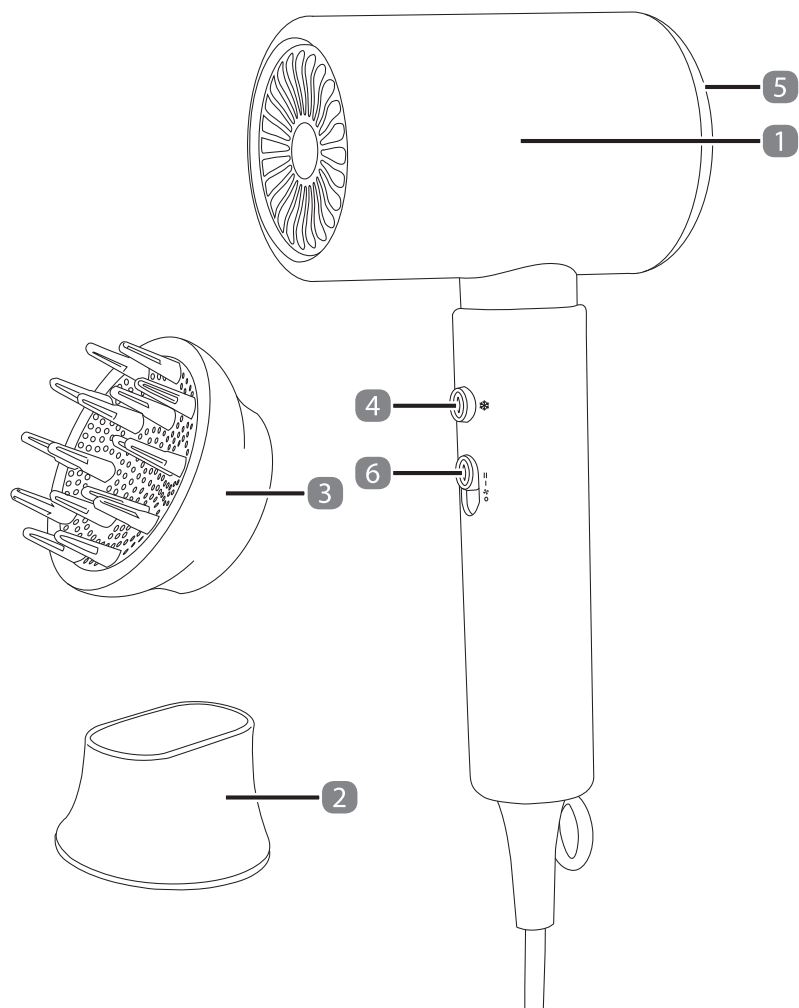
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
35/2025
AN: ES 2004060155098

Índice

Vista general.....	3
Contenido de la entrega/piezas del aparato	4
Generalidades	5
Lectura y conservación de las instrucciones de uso.....	5
Uso previsto	5
Explicación de símbolos	6
Seguridad.....	6
Indicaciones de seguridad.....	7
Primera puesta en servicio.....	10
Comprobación del producto y del contenido de la entrega	10
Operación	11
Limpieza.....	12
Conservación	14
Datos técnicos	14
Declaración de conformidad.....	15
Eliminación	15
Eliminación del embalaje	15
Eliminación de aparatos usados	15

Vista general

- 1 Secador de pelo
- 2 Boquilla de peinado
- 3 Difusor de volumen
- 4 Función de aire frío
- 5 Filtro de admisión (no se muestra)
- 6 Interruptor de encendido/apagado e interruptor de aire frío/nivel de potencia



Contenido de la entrega/piezas del aparato

- 1 Secador de pelo
- 2 Boquilla de peinado
- 3 Difusor de volumen
- 4 Manual de instrucciones (sin ilustración)
- 5 Tarjeta de garantía (sin ilustración)

Generalidades

Lectura y conservación de las instrucciones de uso



Estas instrucciones de uso pertenecen a este secador de pelo (en lo sucesivo, también denominado «producto»). Contienen información importante sobre la puesta en servicio y el manejo. Antes de utilizar el producto, lea atentamente las instrucciones de uso, especialmente las instrucciones de seguridad.

La inobservancia de estas instrucciones de uso puede provocar lesiones graves o daños en el producto. Las instrucciones de uso se basan en las normas y reglamentos aplicables en la Unión Europea. En el extranjero, respete también los reglamentos y leyes específicos del país. Conserve las instrucciones de uso para su utilización posterior. Si cede el producto a un tercero, asegúrese de incluir estas instrucciones de uso. Estas instrucciones también están disponibles en formato PDF en nuestro servicio de atención al cliente.

Uso previsto

El secador de pelo está destinado exclusivamente a secar el cabello humano. No utilice el secador en pelos de animales, ni en pelucas o peluquines de material sintético. El aparato está destinado únicamente al uso privado y no al uso comercial. Esta aparato está previsto para su uso doméstico o áreas de aplicación similar, como: por huéspedes en hoteles, moteles, pensiones con desayuno y otros alojamientos.

El aparato está diseñado exclusivamente para su uso en estancias cerradas. No se permite usar este aparato al aire libre en acampada ni en medios de transporte público. Use el aparato exclusivamente de conformidad con su uso reglamentario. En caso de uso indebido, no se podrá garantizar la seguridad ni el funcionamiento del aparato y quedarán anulados los derechos de garantía.

Explicación de símbolos

Los siguientes símbolos se utilizan en estas instrucciones de uso, en el producto o en el embalaje.



Este símbolo proporciona información adicional útil sobre el montaje o el funcionamiento.



Declaración de conformidad (véase el capítulo «Declaración de conformidad»): Los productos marcados con este símbolo cumplen con toda la normativa comunitaria aplicable del Espacio Económico Europeo.



Los productos marcados con este símbolo corresponden a la clase de protección II.



ADVERTENCIA No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua. Según EN 60335-2-23, cláusula 7.12.

Seguridad

En estas instrucciones de uso, se utilizan las siguientes palabras de advertencia.

 **¡ADVERTENCIA!**

Esta señal/palabra designa un peligro con un riesgo intermedio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia una lesión grave o incluso la muerte.

 **¡CUIDADO!**

Esta señal/palabra designa un peligro con un riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia una lesión leve o moderada.

¡NOTA!

Esta palabra advierte de posibles daños materiales.

Instrucciones de seguridad



¡Peligro de descarga eléctrica!

La instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red excesiva pueden provocar una descarga eléctrica.

- Conecte el producto únicamente si la tensión de la red eléctrica de su hogar coincide con la información que aparece en la placa de características.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- Nunca intente reparar el producto usted mismo; encargue la reparación a personal cualificado. Bajo ninguna circunstancia debe abrir la carcasa ni introducir objetos en ella.
- En caso de reparaciones realizadas por cuenta propia, conexión incorrecta o manejo incorrecto, quedan anulados los derechos de responsabilidad y garantía.
- No utilice el producto con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No utilice el producto con un regulador de intensidad externo.
- No ponga en funcionamiento el producto con las manos mojadas. Nunca toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas o húmedas.
- Nunca utilice el producto cerca de agua u otros líquidos ni en lugares donde puedan acumularse agua u otros líquidos. No utilice el producto en recintos húmedos ni bajo la lluvia. Proteja de la humedad también el enchufe de alimentación.
- Conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectar inmediatamente el producto de la red eléctrica en caso de emergencia.

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o durante su limpieza.
- Para las reparaciones solo se deben utilizar piezas que correspondan a los datos originales del producto. En este producto hay piezas eléctricas y mecánicas que son esenciales para la protección contra fuentes de peligro.
- El cable flexible externo del producto, es decir, el cable de este secador de pelo, no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, se debe desechar el secador de pelo.
- Nunca utilice el cable de alimentación como asa de transporte.
- Nunca saque el cable de alimentación de la toma de corriente tirando del cable; sujete siempre el enchufe.
- Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda tropezar con él.
- No doble el cable de alimentación ni lo coloque sobre bordes afilados.
- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.

 ¡ADVERTENCIA!

Peligros para los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con capacidades físicas y mentales reducidas) o falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, niños mayores).

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato

de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.

- Este producto no debe ser utilizado por niños menores de 8 años.
- Mantenga a los niños menores de 8 años fuera del alcance del producto.
- No se permite a los niños jugar con el producto.
- Los niños mayores de 8 años solo pueden ocuparse de la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario si están supervisados.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.

¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de fuego!

Las tormentas pueden dañar los aparatos eléctricos. Le recomendamos que desconecte el aparato de la red eléctrica durante las tormentas.

- No enrolle el cable de alimentación alrededor del mango o del aparato para evitar que se dañe el cable.
- No rocíe el cabello con laca durante su uso.

¡CUIDADO!

¡Peligro de quemaduras!

Algunas partes del producto se calientan durante el uso.

- La carcasa del aparato se calienta mucho durante el funcionamiento. Sujete el aparato únicamente por el mango y no toque la carcasa ni sus accesorios durante y poco después de su uso. Durante el funcionamiento, toque únicamente el mango y los controles.

¡NOTA!

¡Riesgo de daños!

Un manejo inadecuado puede dañar el producto.

- No coloque el producto en el borde o la esquina de la superficie de almacenamiento.
- Nunca coloque el producto encima ni cerca de superficies calientes.
- Asegúrese de que el aparato y el cable de alimentación no entren en contacto con fuentes de calor (por ejemplo, placas calientes, llamas de gas).
- Nunca exponga el producto a altas temperaturas, frío extremo o condiciones climáticas adversas.
- Proteja el producto de las vibraciones fuertes e impactos.
- Apague siempre el producto cuando no esté en uso.
- No utilice el aparato cerca de vapores explosivos y/o inflamables.
- No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
- No utilice el producto si presenta daños.
- Para una protección adicional, se aconseja instalar en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño un producto de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento no superior a 30 mA. Pida consejo a su instalador. Según EN 60335-2-23, cláusula 7.12.

Primera puesta en servicio

Comprobación del producto y del contenido de la entrega

 **¡ADVERTENCIA!**

¡Riesgo de daños!

Si se abre el embalaje de forma descuidada con un cuchillo afilado u otros objetos puntiagudos, la superficie del producto puede resultar dañada.

- Ábralo con precaución.
1. Retire el producto del embalaje.
 2. Compruebe si la entrega está completa (véase el capítulo «Contenido de la entrega/piezas del aparato»).

3. Compruebe si el producto y las piezas presentan daños. No utilice el producto si presentara vicios y póngase en contacto con el fabricante en la dirección de servicio indicada en la tarjeta de garantía.

Operación

No rocíe el cabello con laca durante su uso.



No utilice nunca el aparato sin supervisión.

Nunca dirija el chorro de aire caliente hacia los ojos.

¡Peligro para la salud!

Secar el cabello con boquilla de peinado

1. Para dirigir un flujo de aire concentrado, coloque la boquilla de peinado (2).
2. Conecte el aparato a la red eléctrica.
3. Deslice el Interruptor de encendido/apagado al nivel de potencia deseado:
Función de aire frío : gran caudal de aire Con nivel de temperatura frío
Nivel I: bajo caudal de aire con nivel de temperatura cálida
Nivel II: alto caudal de aire con nivel de temperatura más cálido
4. Divida el cabello húmedo en mechones y séquelos uno tras otro usando un cepillo de peinado. Para ello, mueva el secador a lo largo del mechón que desee secar. Para evitar que el cabello se reseque, debe moverse el secador hacia adelante y hacia atrás de manera uniforme. Dirija el flujo de aire hacia el cabello, no hacia el cuero cabelludo.
5. Una vez que el mechón de cabello esté seco, puede fijar la forma deseada manteniendo el mechón en el cepillo de peinado y accionando el pulsador de frío durante varios segundos. Al soltar el pulsador, el aparato volverá a producir aire caliente según el nivel de potencia seleccionado.
6. Una vez finalizado, apague el aparato colocando el botón de encendido/apagado en la posición 0.
7. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
8. No retire la tobera estilizadora del aparato hasta que se haya enfriado.

Secar el cabello con difusor de volumen

1. Para realzar los rizos naturales o aportar volumen al cabello liso, coloque el difusor (3).
2. Conecte el aparato a la red eléctrica.
3. Deslice el botón de encendido/apagado al nivel de potencia deseado:
Función de aire frío : gran caudal de aire Con nivel de temperatura frío
Nivel I: bajo caudal de aire con nivel de temperatura cálida
Nivel II: alto caudal de aire con nivel de temperatura más cálido
4. Divida el cabello húmedo en mechones para lograr un resultado uniforme. Mantenga el difusor en el nacimiento del cabello y muévelo suavemente con movimientos circulares. Trabaje desde la raíz hasta las puntas para crear volumen y definición.
5. Una vez finalizado, apague el aparato colocando el botón de encendido/apagado en la posición 0.
6. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
7. No retire el difusor del aparato hasta que se haya enfriado.

Limpieza



¡Peligro!

- Antes de realizar trabajos de limpieza, es necesario desconectar el aparato de la red.
- Deje enfriar el aparato durante al menos 30 minutos.
- No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.
- No coloque el aparato en el lavavajillas.
- No limpie el aparato con un limpiador de vapor. La humedad puede penetrar en el interior de la carcasa. **¡PELIGRO DE CORTOCIRCUITO!**

Productos de limpieza

- Nunca use productos de limpieza ásperos, agresivos o corrosivos.
- No utilice alcohol ni otros disolventes.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- No use aceites esenciales.

Estas instrucciones son aplicables a todas las superficies del aparato. La superficie del producto podría dañarse si se utilizasen tales productos.

Limpieza de las superficies

Limpie las superficies del aparato con un paño suave y humedecido.

Limpieza del filtro de aspiración (5)

Asegúrese de que el filtro de aspiración (5) esté siempre limpio y sin polvo. Limpie el filtro de aspiración (5) con un cepillo.

Conservación

Deje que el producto se enfríe completamente. Todas las piezas deben estar completamente limpias y secas antes de guardarlas.

- Guarde siempre el producto en un lugar seco.
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños y de forma segura a una temperatura de almacenamiento entre 0 °C y 25 °C (temperatura ambiente).

Datos técnicos

Modelo:	HD 2507
N.º art.:	ES 2004060155098
Tensión de suministro:	220–240 V~, 50/60 Hz
Potencia:	1800–2200 W
Peso:	0,45 kg
Longitud del cable:	aprox. 1,8 m
Clase de protección:	II □

Declaración de conformidad



La declaración UE de conformidad puede solicitarse en la dirección que figura al final de estas instrucciones.

Eliminación

Eliminación del embalaje



Deseche el embalaje según el tipo. Deseche el cartón y el papel en el contenedor azul y el plástico en el contenedor amarillo.

Eliminación de aparatos usados

Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos que dispongan de sistemas de recogida separada de materiales reciclables.

¡Los aparatos viejos no deben desecharse con la basura doméstica!



Este marcado significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Para evitar daños a la salud humana y al medio ambiente debido a la eliminación incontrolada de residuos, recicle este producto de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato antiguo, utilice los sistemas de devolu-

ción y recogida o póngase en contacto con el punto de venta donde haya adquirido el producto. Así se reciclará este producto de forma respetuosa con el medio ambiente. Está obligado por ley a devolver los aparatos eléctricos viejos después de su uso.

Esta eliminación es gratuita.

Los pequeños electrodomésticos viejos (longitud de borde de hasta 25 cm) se pueden devolver de forma gratuita (sin comprar un nuevo electrodoméstico) a los minoristas cuya superficie de venta de electrodomésticos eléctricos y electrónicos sea de al menos 400 m² o a los minoristas de alimentación cuya superficie de venta total sea de al menos 800 m² y que vendan electrodomésticos eléctricos y electrónicos al menos varias veces al año. Están obligados a recoger gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos viejos. En general, los distribuidores tienen la obligación de garantizar la devolución gratuita de los aparatos antiguos a través de instalaciones de devolución adecuadas dentro de una distancia razonable. Los aparatos antiguos de mayor tamaño se pueden devolver sin cargo al minorista correspondiente al comprar un aparato nuevo del mismo tipo que realice esencialmente las mismas funciones que el aparato viejo. Para conocer las condiciones de devolución de un aparato antiguo en caso de entrega del nuevo,

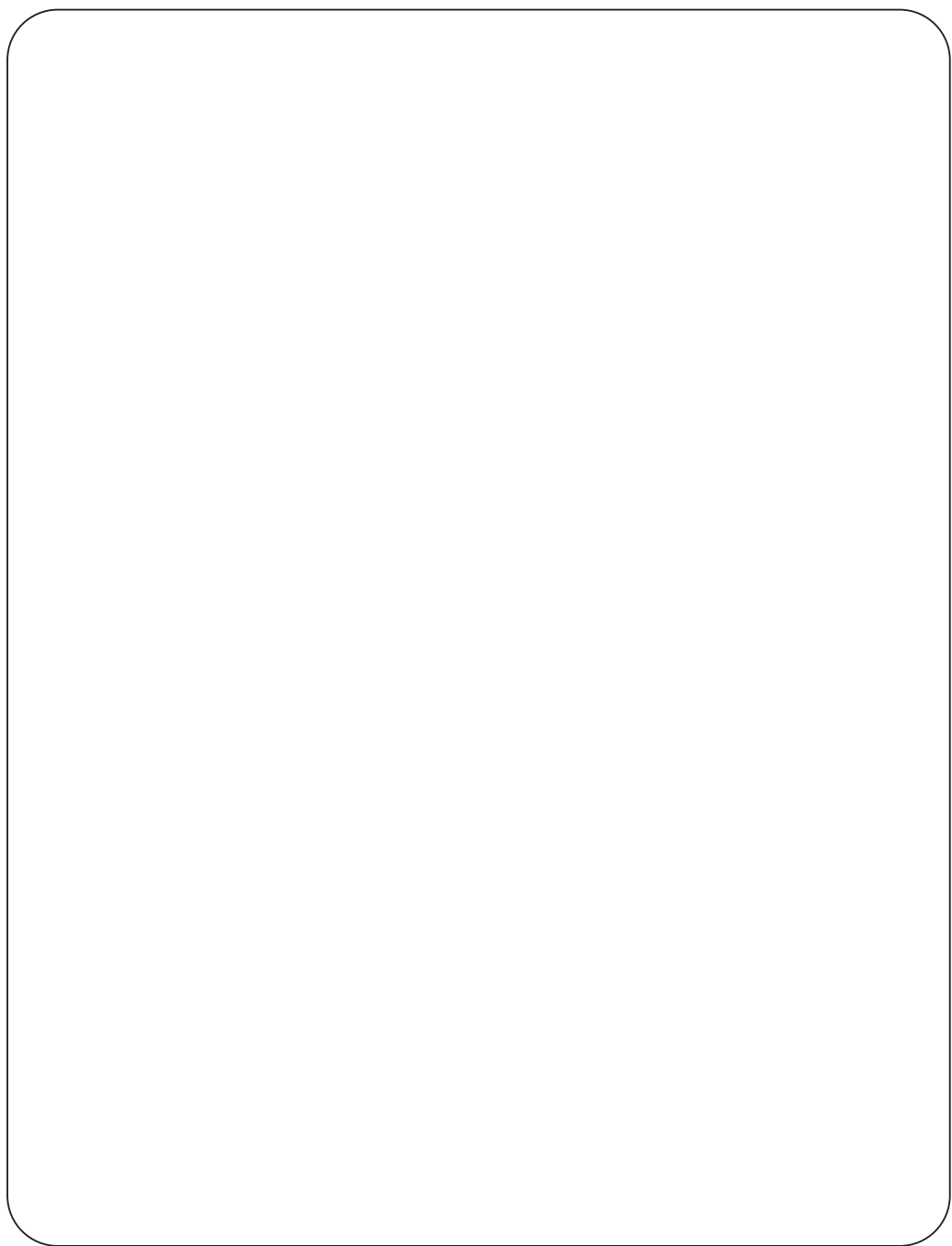
póngase en contacto con su distribuidor o el punto de venta. En la venta a distancia, la posibilidad de recogida gratuita al adquirir un nuevo aparato está limitada a intercambiables de calor, pantallas de visualización y aparatos de grandes dimensiones que tengan al menos un borde exterior de longitud superior a 50 cm.

El distribuidor deberá preguntar al consumidor sobre su intención de devolver el producto al concluir el contrato de compra.

Además, los consumidores podrán entregar de forma gratuita hasta tres aparatos antiguos del mismo tipo en un punto de recogida de un distribuidor, sin que ello esté vinculado a la compra de un nuevo aparato. Sin embargo, la longitud de los bordes de los respectivos aparatos no debe superar los 25 cm.

Antes de desechar el producto, retire todas las pilas, baterías recargables y bombillas (si las hay) que se puedan extraer sin causar daños.

Si el aparato eléctrico o electrónico antiguo contiene datos personales, es usted responsable de eliminarlos antes de devolverlo.





© Copyright

Únicamente se permite la reimpresión o la reproducción (incluso parcialmente) con una autorización previa de:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
(Alemania)

2025

Este impreso, incluyendo todas sus partes, está protegido por derechos de autor.

No se permite ninguna utilización fuera de los estrechos límites de los derechos de autor sin el consentimiento de Jaxmotech GmbH. Tal utilización es punible.

Esto se aplica en particular a las reproducciones, las traducciones, la microfilmación y el suministro y tratamiento en sistemas electrónicos.

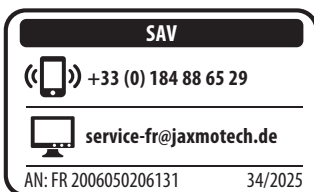
Comercializador:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
(Alemania)

AMBIANO®

SÈCHE-CHEVEUX

HD 2507



MODE D'EMPLOI



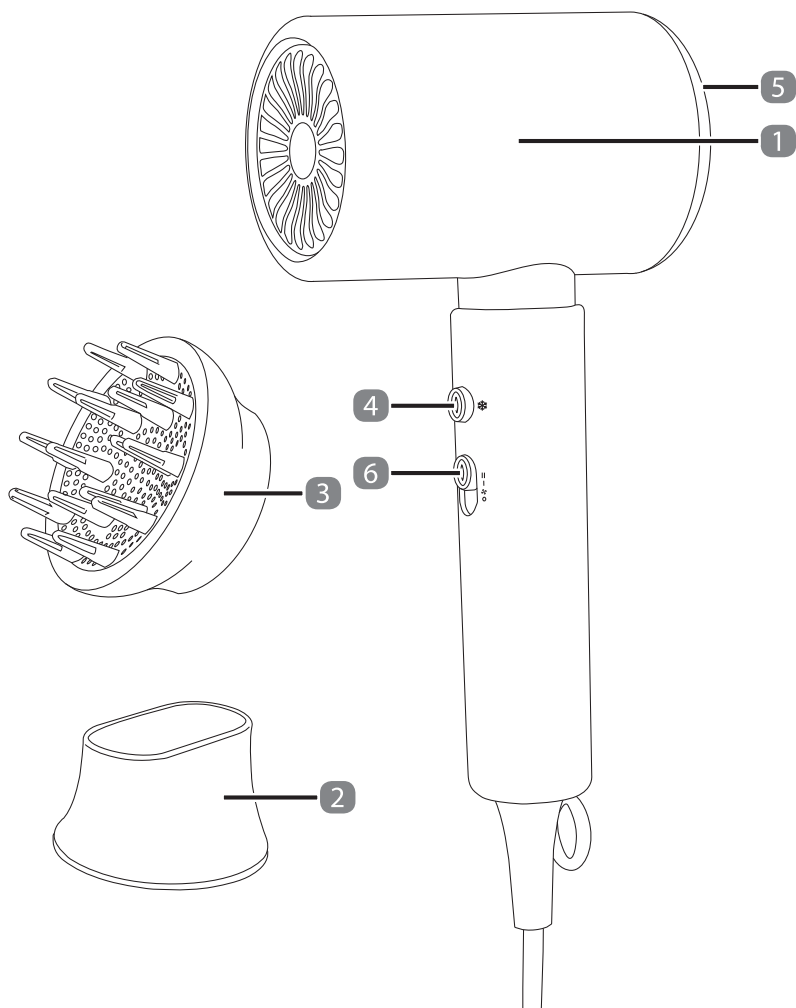
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
34/2025
AN: FR 2006050206131

Table des matières

Vue d'ensemble	3
Fourniture/composants de l'appareil.....	4
Informations générales	5
Lecture et conservation du mode d'emploi.....	5
Utilisation conforme	5
Explication des symboles	6
Sécurité	6
Consignes de sécurité.....	7
Première mise en service.....	10
Vérification du appareil et de la fourniture.....	11
Utilisation	11
Nettoyage	12
Rangement	13
Données techniques	13
Déclaration de conformité	14
Élimination.....	14
Élimination de l'emballage	14
Élimination de l'ancien appareil.....	14

Vue d'ensemble

- 1 Sèche-cheveux
- 2 Embout de coiffage
- 3 Diffuseur volumateur
- 4 Fonction air froid
- 5 Filtre d'aspiration (non illustré)
- 6 Interrupteur marche/arrêt et interrupteur air froid/niveau de puissance



Fourniture/composants de l'appareil

- 1 Sèche-cheveux
- 2 Embout de coiffage
- 3 Diffuseur volumateur
- 4 Mode d'emploi (non illustré)
- 5 carte de garantie (non illustrée)

Informations générales

Lecture et conservation du mode d'emploi



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de ce sèche-cheveux (ci-après également appelé «appareil»). Il contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le appareil.

Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager le appareil. Le mode d'emploi est basé sur les normes et règlements en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, prenez également en compte les directives et lois spécifiques au pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez le appareil à des tiers, veuillez à fournir également ce mode d'emploi. Ce mode d'emploi est également disponible au format PDF auprès de notre service client.

Utilisation conforme

Le sèche-cheveux est exclusivement destiné au séchage des cheveux humains. Ne l'utilisez pas pour sécher le pelage d'animaux, des perruques ou des postiches en matériau synthétique. L'appareil est destiné exclusivement à l'usage privé et non commercial. Cet appareil est conçu pour l'utilisation domestique et dans des applications similaires, par exemple :

pour les clients des hôtels, motels et autres hébergements ou des chambres d'hôtes

L'appareil est destiné à l'utilisation à l'intérieur de pièces fermées uniquement. Cet appareil ne doit pas être utilisé en extérieur, en camping ou dans les transports publics. Utilisez l'appareil conformément à l'utilisation conforme prévue. Toute utilisation non conforme peut affecter la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil, et invalide la garantie.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans le présent mode d'emploi, sur le appareil ou sur son emballage.



Ce symbole vous fournit des informations complémentaires utiles pour l'assemblage ou l'utilisation.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité») : Les appareils identifiés par ce symbole satisfont à tous les règlements communautaires applicables de l'Espace économique européen.



Les appareils marqués de ce symbole appartiennent à la classe de protection II.



AVERTISSEMENT Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, bassins ou autres récipients contenant de l'eau. Conformément à la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.

Sécurité

Les mots clés suivants sont utilisés dans le mode d'emploi.

⚠ AVERTISSEMENT !

Ce symbole/mot clé signale un danger de niveau moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ PRUDENCE !

Ce symbole/mot clé signale un danger de niveau faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS !

Ce mot clé signale la possibilité de dommages matériels.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Danger d'électrocution !

Une installation électrique défectueuse ou une tension de secteur excessive peuvent provoquer une électrocution.

- Branchez le appareil uniquement si la tension secteur de votre domicile correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur. Selon la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur. Selon la norme EN 60335-2-23, clause 7.12.
- N'utilisez pas le appareil s'il présente des dommages visibles.
- Ne tentez jamais de réparer le appareil vous-même, faites-le réparer par un professionnel qualifié. N'ouvrez en aucun cas le boîtier et n'y introduisez aucun objet.
- Toute réparation effectuée par l'utilisateur, tout raccordement inapproprié ou toute mauvaise utilisation entraîne l'exclusion des droits à garantie et responsabilité.
- Ne faites pas fonctionner le appareil avec une minuterie externe ou un système de commande à distance.
- N'utilisez pas le appareil avec un variateur externe.
- Ne mettez pas le appareil en marche avec les mains mouillées. Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées ou humides.

- N'utilisez jamais le appareil à proximité d'eau ou d'autres liquides, ni dans des endroits où de l'eau ou des liquides pourraient s'accumuler. N'utilisez pas le appareil dans des pièces humides ni sous la pluie. Protégez également la fiche secteur de l'humidité.
- Branchez la fiche sur une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher rapidement le appareil en cas d'urgence.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer.
- Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec des pièces conformes aux spécifications d'origine du appareil. Ce appareil contient des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre les sources de danger.
- Le câble d'alimentation externe du appareil ou le câble du sèche-cheveux ne peut pas être remplacé. Si le câble d'alimentation externe/câble est endommagé, le sèche-cheveux doit être mis au rebut.
- Ne transportez jamais l'appareil en tenant le câble d'alimentation.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour le débrancher, mais saisissez toujours la fiche secteur.
- Disposez le câble d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le faites pas passer sur des arêtes vives.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque l'appareil est éteint

 AVERTISSEMENT !

Danger pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites (par exemple, personnes infirmes ou âgées dont les capacités physiques et mentales sont limitées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, des enfants un peu plus grands).

- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser ce appareil sous la surveillance d'une autre personne ou de manière autonome, à condition qu'ils aient reçu les instructions nécessaires à une utilisation sûre du appareil et qu'ils comprennent les dangers qui y sont liés.
- Ce appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- Conservez le appareil hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur peuvent être réalisés par des enfants de plus de 8 ans uniquement sous surveillance.
- Ne laissez jamais le appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.

 AVERTISSEMENT !

Danger d'incendie !

Les orages peuvent endommager les appareils électroniques. En cas d'orage, il est recommandé de séparer l'appareil du secteur.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de la poignée ou de l'appareil pour éviter d'endommager le câble.
- Ne vaporisez pas de laque sur vos cheveux pendant l'utilisation.

 PRUDENCE !

Risque de brûlures !

Certaines parties du appareil deviennent chaudes pendant l'utilisation.

- Le boîtier de l'appareil devient très chaud pendant le fonctionnement. Tenez l'appareil uniquement par la poignée et ne touchez ni le boîtier ni son embout pendant et peu après l'utilisation. Pendant le fonctionnement, ne touchez que la poignée et les éléments de commande.

AVIS !

Danger de dommages !

Une manipulation incorrecte peut endommager le appareil.

- Ne posez pas le appareil sur le bord de la surface d'appui.
- Ne placez jamais le appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes.
- Veillez à ce que l'appareil ni le câble d'alimentation n'entrent en contact avec des surfaces chauffantes (p. ex. plaques de cuisson, foyers de cuisinières à gaz).
- N'exposez jamais le appareil à des températures élevées, à un froid extrême ou aux intempéries.
- Protégez le appareil contre les chocs et les vibrations.
- Éteignez toujours le appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil près de vapeurs explosives et/ou inflammables.
- N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
- N'utilisez plus le appareil s'il présente des dommages.

Première mise en service

Vérification du appareil et de la fourniture

AVERTISSEMENT !

Danger de dommages !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec lame tranchante ou objet pointu, vous risquez d'endommager la surface du appareil.

– Ouvrez-le avec précaution.

1. Sortez le appareil de l'emballage.
2. Vérifiez que la fourniture est complète (voir chapitre «Fourniture/composants de l'appareil»).
3. Examinez le appareil et ses composants pour détecter d'éventuels dommages.
N'utilisez pas un appareil endommagé et contactez le fabricant à l'adresse du service après-vente indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

Ne vaporisez pas de laque sur vos cheveux pendant l'utilisation.

AVERTISSEMENT !

Ne faites pas fonctionner l'appareil sans surveillance.

Ne dirigez jamais le flux d'air chaud vers les yeux.

Danger pour la santé !

Séchage des cheveux avec l'embout de coiffage

1. Pour diriger et concentrer le flux d'air, fixez l'embout de coiffage (2).
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt sur le niveau de puissance souhaité :
Fonction air froid  : flux d'air élevé avec niveau de température froid
Niveau I : débit d'air faible, température chaude
Niveau II : débit d'air élevé, température très chaude
4. Séparez vos cheveux humides en mèches et séchez-les une à une à l'aide d'une brosse de coiffage. Pour ce faire, déplacez le sèche-cheveux le long de la mèche à sécher. Afin d'éviter d'assécher les cheveux, faites des mouvements réguliers de va-et-vient. Dirigez le flux d'air sur les cheveux et non sur le cuir chevelu.

5. Une fois la mèche séchée, fixez la forme souhaitée en maintenant la mèche sur la brosse et en activant la fonction air froid  pendant plusieurs secondes. Lorsque vous relâchez le bouton air froid , l'appareil reprend l'émission d'air chaud selon le niveau sélectionné.
6. Après utilisation, éteignez l'appareil en positionnant l'interrupteur Marche/Arrêt sur 0.
7. Débranchez l'appareil du secteur.
8. Ne retirez pas l'embout de coiffage de l'appareil tant qu'il n'a pas refroidi.

Séchage des cheveux avec le diffuseur volumateur

1. Pour accentuer les boucles naturelles ou donner du volume aux cheveux lisses, fixez le diffuseur (3).
2. Branchez l'appareil sur le secteur.
3. Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt sur le niveau de puissance souhaité :
Fonction air froid  : flux d'air élevé avec niveau de température froid
Niveau I : débit d'air faible, température chaude
Niveau II : débit d'air élevé, température très chaude
4. Séparez vos cheveux humides en mèches pour un résultat homogène. Tenez le diffuseur près des racines et effectuez des mouvements circulaires doux. Travaillez des racines vers les pointes pour obtenir du volume et de la définition.
5. Après utilisation, éteignez l'appareil en positionnant l'interrupteur Marche/Arrêt sur 0.
6. Débranchez l'appareil du secteur.
7. Pour accentuer les boucles naturelles ou donner du volume aux cheveux lisses, fixez le diffuseur (3).

Nettoyage

AVERTISSEMENT !

Danger !

- Avant de procéder à des travaux de nettoyage, il faut débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laissez refroidir l'appareil pendant au moins 30 minutes.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Ne mettez pas l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec un nettoyeur vapeur. L'humidité pourrait pénétrer à l'intérieur du boîtier.

DANGER DE COURT-CIRCUIT !

Appareil de nettoyage

- N'utilisez pas de appareils de nettoyage abrasifs, agressifs ou corrosifs.
- N'utilisez ni alcool ni d'autres solvants.
- N'utilisez pas de moyens abrasifs.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles.

Ces instructions s'appliquent à toutes les surfaces de votre appareil. L'utilisation de ces appareils peut endommager la surface du appareil.

Nettoyage des surfaces

Nettoyez les surfaces de l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide.

Nettoyage du filtre d'aspiration (5)

Veillez à ce que le filtre d'aspiration (5) soit toujours propre et exempt de poussière. Nettoyez le filtre d'aspiration (5) à l'aide d'un pinceau.

Rangement

Laissez le appareil refroidir complètement. Avant de les ranger, assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement propres et sèches.

- Conservez toujours le appareil dans un endroit sec.
- Conservez le appareil hors de la portée des enfants, bien fermé et à une température de stockage comprise entre 0 °C et 25 °C (température ambiante).

Données techniques

Modèle :	HD 2507
AN	FR 2006050206131
Alimentation électrique :	220–240 V~, 50/60 Hz
Puissance :	1800–2200 W
Poids :	0,45 kg
Longueur du cordon :	env. 1,8 m
Classe de protection :	II □

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée à la fin de ce mode d'emploi.

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage en triant les différents éléments en fonction du matériau qui les constitue. Jetez le carton dans le conteneur destiné aux vieux papiers et les pellicules dans celui destiné aux matériaux recyclables.



Élimination de l'ancien appareil

Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres États européens disposant de systèmes de collecte sélective des matières valorisables.

N'éliminez pas les appareils usagés avec les déchets ménagers !



Cette indication signifie que ce appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Pour éviter tout dommage à la santé humaine et à l'environnement en raison d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez le appareil de manière responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil,

veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le point de vente où vous avez acheté le appareil. Là, ce appareil sera soumis à un recyclage respectueux de l'environnement. Vous êtes légalement obligé de rapporter les anciens appareils électriques après utilisation.

Cette élimination est gratuite.

Les petits appareils électriques usagés (avec une longueur de côté jusqu'à 25 cm) peuvent être retournés gratuitement et sans obligation d'achat d'un nouvel appareil auprès des commerçants disposant d'une surface de vente pour les appareils électriques et électroniques d'au moins 400 m² ou auprès des détaillants alimentaires avec une

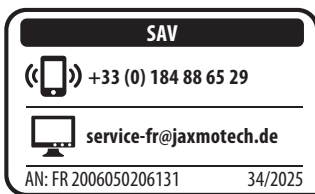
surface de vente totale d'au moins 800 m², qui proposent au moins plusieurs fois par an des appareils électriques et électroniques. Ces commerçants sont tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils électriques et électroniques. En général, les distributeurs ont l'obligation de garantir la reprise gratuite des appareils usagés par le biais de points de collecte appropriés à une distance raisonnable. Dans le cas de l'achat d'un appareil de même type, les plus grands appareils usagés, offrant essentiellement les mêmes fonctions que le nouvel appareil, peuvent être retournés gratuitement à un revendeur approprié. Pour les conditions de retour d'un appareil usagé lors de la livraison du nouvel appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le point de vente. Dans le commerce à distance, la possibilité d'un ramassage gratuit à l'achat d'un nouvel appareil est limitée aux échangeurs de chaleur, aux écrans et aux gros appareils ayant au moins un côté extérieur d'une longueur supérieure à 50 cm.

Le distributeur doit interroger le consommateur lors de la conclusion du contrat d'achat sur son intention de retourner le appareil.

En outre, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type auprès d'un point de collecte d'un distributeur, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel appareil. Cependant, les dimensions des bords des appareils respectifs ne doivent pas dépasser 25 cm.

Avant d'éliminer le appareil, retirez toutes les piles et les piles rechargeables ainsi que toutes les lampes (le cas échéant) qui peuvent être enlevées sans être endommagées.

Si l'appareil électrique ou électronique usagé contient des données personnelles, vous êtes responsable de leur suppression avant de le retourner.



© Copyright

Réimpression ou reproduction (même partielles)
seulement avec l'autorisation de :

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Allemagne

2025

Ce livret, dans son ensemble, est protégé par les droits
d'auteur.

Toute utilisation dépassant les limites strictes des droits
d'auteur est interdite sauf autorisation de Jaxmotech
GmbH.

Cela s'applique en particulier aux reproductions, aux
traductions, aux transferts sur microfilm et aux enregistre-
ments et traitements dans des systèmes électroniques.

Distributeur :

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Allemagne

AMBIANO®

HAARDROGER

HD 2507



GEBRUIKSAANWIJZING



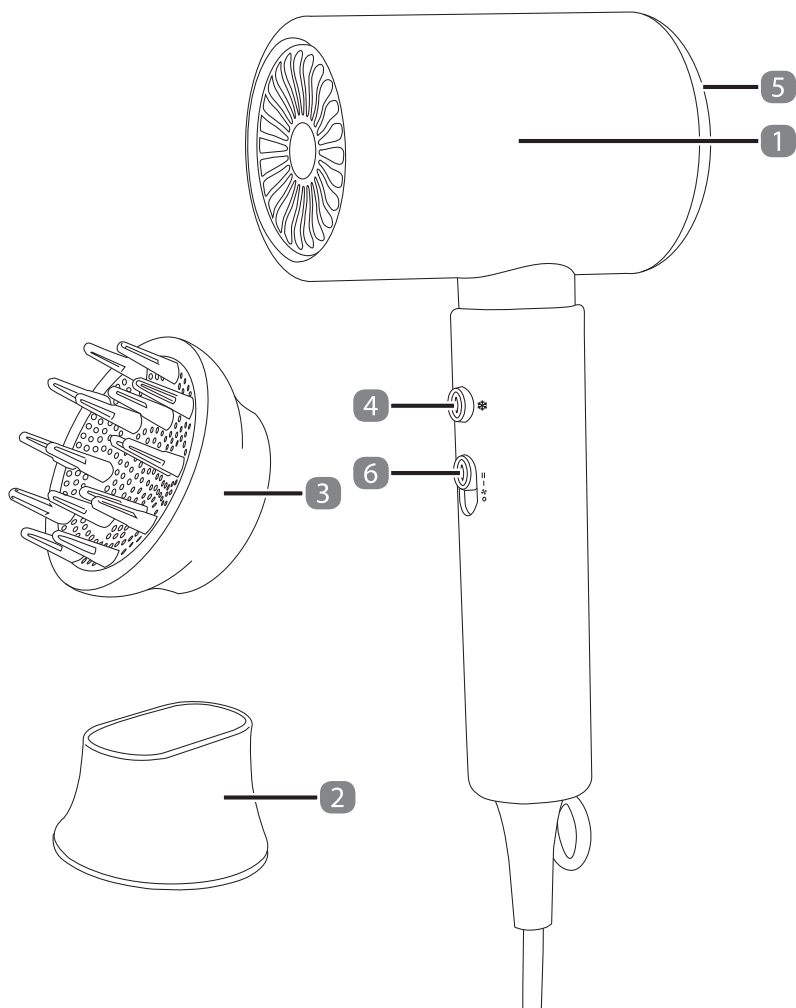
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
34/2025
AN: NL 2003021043153

Inhoudsopgave

Overzicht.....	3
Leveringsomvang/onderdelen	4
Algemeen	4
Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren.....	4
Beoogd gebruik.....	4
Uitleg van symbolen	5
Veiligheid	5
Veiligheidsvoorschriften.....	6
Eerste ingebruikname	10
Product en leveringsomvang controleren.....	10
Bediening.....	11
Reiniging	12
Bewaren	13
Technische gegevens	13
Verklaring van overeenstemming	14
Afvoeren	14
Verpakking afvoeren.....	14
Oud product afvoeren	1\$

Overzicht

- 1 Haardroger
- 2 Opzetstuk voor styling
- 3 Volumediffuser
- 4 Koude lucht functie
- 5 Inlaatfilter (niet afgebeeld)
- 6 Aan/uit-schakelaar en schakelaar voor koude lucht/vermogeniveau



Leveringsomvang/onderdelen

- 1 Haardroger
- 2 Opzetstuk voor styling
- 3 Volumediffuser
- 4 Gebruiksaanwijzing (zonder afbeelding)
- 5 Garantiekaart (zonder afbeelding)

Algemeen

Gebruiksaanwijzing lezen en bewaren



Deze handleiding hoort bij deze haardroger (hierna ook “product” genoemd) en bevat belangrijke informatie over de ingebruikname en bediening. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, vooral de veiligheidsinstructies, alvorens het product in gebruik te nemen.

Het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of schade aan het product. De gebruiksaanwijzing is gebaseerd op de in de Europese Unie geldende normen en regels. Neem in het buitenland ook de landspecifieke richtlijnen en wetten in acht. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik. De gebruiksaanwijzing dient te worden meegegeven als iemand anders het product van u overneemt. Deze gebruiksaanwijzing is ook verkrijgbaar in PDF-formaat bij onze klantenservice.

Beoogd gebruik

De Haardroger is uitsluitend bedoeld voor het drogen van haar bij mensen. Gebruik de haardroger niet voor dierenvachten, pruiken of toupés van synthetisch materiaal. Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingsgebieden, zoals:

door gasten in hotels, motels en andere accommodaties of in bed & breakfasts.

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnen gesloten ruimten. Dit product mag niet buiten worden gebruikt, op campings of in openbare vervoersmiddelen. Gebruik het product uitsluitend volgens het beoogde gebruik. Bij onjuist gebruik kunnen de veiligheid en werking van het product niet meer worden gegarandeerd en vervalt elke garantieclaim.

Uitleg van symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in deze gebruiksaanwijzing, op het product of op de verpakking.



Dit symbool biedt nuttige aanvullende informatie over de opbouw of werking.



Verklaring van overeenstemming (zie hoofdstuk 'Verklaring van overeenstemming'): Producten die dit symbool dragen, voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Producten met dit symbool voldoen aan beschermingsklasse II.



WAARSCHUWING Gebruik dit product niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water bevatten. Volgens EN 60335-2-23, Clause 7.12.

Veiligheid

De volgende signaalwoorden worden in deze gebruiksaanwijzing gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING !

Dit symbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau, dat, wanneer het niet wordt vermeden, de dood of ernstige verwondingen tot gevolg kan hebben.

⚠ VOORZICHTIG !

Dit symbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een laag risiconiveau, dat, wanneer het niet wordt vermeden, geringe of matige verwondingen kan veroorzaken.

OPMERKING !

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke materiële schade.

Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING !

Gevaar voor elektrische schok!

Foutieve elektrische installatie of te hoge netspanning kan leiden tot een elektrische schok.

- Sluit het product alleen aan als de netspanning in uw huishouden overeenkomt met de specificatie op het typeplaatje.
- Gebruik het product niet als het zichtbare schade vertoont.
- Probeer het product nooit zelf te repareren, maar laat het repareren door gekwalificeerde vakmensen. Open onder geen enkel voorwendsel de behuizing en steek geen voorwerpen in de behuizing.
- Bij zelf uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of onjuiste bediening vervallen alle aansprakelijkheids- en garantieclaims.
- Gebruik het product niet met een externe timer of een apart afstandsbedieningssysteem.
- Gebruik het product niet met een externe dimmer.
- Gebruik het product niet met vochtige handen. Raak de stekker nooit met natte of vochtige handen aan.
- Gebruik het product nooit in de buurt van water of andere vloeistoffen of op plaatsen waar water of andere vloeistoffen zich kunnen ophopen. Gebruik het product niet in vochtige ruimtes of in de regen. Bescherm ook de stekker tegen vocht.
- Steek de stekker in een gemakkelijk bereikbaar stopcontact, zodat het product in geval van nood onmiddellijk van het stroomnet losgekoppeld kan worden.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het product niet in gebruik is of tijdens het schoonmaken.
- Bij reparaties mogen alleen onderdelen worden gebruikt die overeenkomen met de oorspronkelijke productgegevens. In dit product

bevinden zich elektrische en mechanische onderdelen die noodzakelijk zijn ter bescherming tegen bronnen van gevaar.

- De externe flexibele kabel van het product of het snoer van deze Haardroger kan niet worden vervangen. Als het snoer/de kabel beschadigd is, moet de haardroger worden afgevoerd.
- Gebruik het netsnoer nooit als handvat.
- Trek het netsnoer nooit aan het snoer uit het stopcontact, maar houd altijd de stekker vast.
- Leg het netsnoer zo neer dat het geen struikelgevaar vormt.
- Knik het netsnoer niet en leg het niet over scherpe randen.
- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, trek dan na gebruik de stekker uit het stopcontact, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert, zelfs als het product is uitgeschakeld.

WAARSCHUWING !

Gevaar voor kinderen en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden (bijvoorbeeld mindervaliden of oudere personen met beperkte fysieke en mentale vaardigheden) of een gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het product en de gevaren begrijpen.
- Dit product mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Houd het product uit handen van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Laat kinderen niet met het product spelen.

- Reiniging en onderhoud mogen door kinderen ouder dan 8 jaar alleen onder toezicht worden uitgevoerd.
- Laat het product tijdens gebruik niet onbeheerd achter.

⚠ WAARSCHUWING !

Brandgevaar!

Onweer kan elektronische producten beschadigen. We adviseren het product tijdens onweer los te koppelen van het elektriciteitsnet.

- Wikkel het netsnoer niet om de handgreep of het product om beschadigingen aan het snoer te voorkomen.
- Spuit tijdens gebruik geen haarlak op het haar.

⚠ VOORZICHTIG !

Gevaar voor brandwonden!

Tijdens gebruik worden delen van het product heet.

- De behuizing van het product wordt tijdens het gebruik zeer heet. Houd het product alleen vast bij de handgreep en raak de behuizing of de opzetstukken niet aan tijdens en kort na het gebruik. Raak tijdens het gebruik alleen de handgreep en de bedieningsknoppen aan.

OPMERKING !

Gevaar voor beschadigingen!

Onjuist gebruik kan schade aan het product veroorzaken.

- Plaats het product niet aan de rand of op de rand van het oppervlak.
- Leg het product nooit op of in de buurt van hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat het product en het netsnoer niet in contact komen met warmtebronnen (bijvoorbeeld kookplaten, gasvlammen).

- Stel het product nooit bloot aan hoge temperaturen, extreme kou of weersomstandigheden.
- Bescherm het product tegen sterke schokken en stoten.
- Zet het product altijd uit wanneer het niet in gebruik is.
- Gebruik het product niet in de buurt van explosieve en/of ontvlambare dampen.
- Gebruik het product niet in de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Voor extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA aanbevolen in het elektrische circuit dat de badkamer voedt. Vraag je installateur om advies.

Eerste ingebruikname

Product en leveringsomvang controleren



Gevaar voor beschadigingen!

Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, omdat de oppervlakken van het product beschadigd kunnen raken.

- Wees voorzichtig bij het openen.
 1. Haal het product uit de verpakking.
 2. Controleer of de levering compleet is (zie hoofdstuk "Leveringsomvang/onderdelen").
 3. Controleer het product en de afzonderlijke onderdelen op beschadigingen. Gebruik een beschadigde product niet en neem contact op met de fabrikant via het op de garantiebewijs vermelde serviceadres.

Bediening

Spuit tijdens gebruik geen haarlak op het haar.

 **WAARSCHUWING !**

Laat het product nooit onbeheerd achter terwijl het in gebruik is.
Richt de warme luchtstroom nooit op de ogen.

Gevaar voor de gezondheid!

Föhnen met het opzetstuk voor styling

1. Voor een gerichte luchtstroom, zet het opzetstuk voor styling (2) op.
2. Steek de stekker van het product in het stopcontact.
3. Schuif de Aan/uit-schakelaar naar het gewenste vermogen:
Koude lucht functie : hoge luchtstroom met koel temperatuurniveau
Stand I: lage luchtstroom met warme temperatuur
Stand II: hoge luchtstroom met de warmste temperatuur
4. Verdeel uw vochtige haar in afzonderlijke lokken en droog ze één voor één met behulp van een stylingborstel. Beweeg de haardroger langs de te drogen lok. Om uitdroging van het haar te voorkomen, dient de haardroger gelijkmatig heen en weer bewogen te worden. Richt de luchtstroom niet op uw hoofdhuid, maar op het haar.
5. Als de haarlok droog is, kun je de gewenste vorm fixeren door de gedroogde haarlok op de stylingborstel te laten en de koude stand enkele seconden in te drukken. Wanneer je de koude stand weer loslaat, produceert het product weer warme lucht volgens de gekozen stand.
6. Schakel het product na afloop uit door de aan/uit-schakelaar op stand 0 te zetten.
7. Haal de stekker van het product uit het stopcontact.
8. Haal het stylingmondstuk pas uit het apparaat als het is afgekoeld.

Haar drogen met de volumediffuser

1. Om natuurlijke krullen te versterken of stijl haar volumineus te stylen, gebruikt u de diffuser (3).
2. Steek de stekker van het product in het stopcontact.
3. Schuif de Aan/uit-schakelaar naar het gewenste vermogen:
Koude lucht functie : hoge luchtstroom met koel temperatuurniveau
Stand I: lage luchtstroom met warme temperatuur
Stand II: hoge luchtstroom met de warmste temperatuur
4. Verdeel uw vochtige haar in afzonderlijke lokken voor een gelijkmatig resultaat. Houd de diffuser bij de haaraanzet en beweeg deze voorzichtig in cirkelvormige bewegingen. Werk van de haaraanzet naar de puntjes om volume en definitie te creëren.
5. Zet het product uit door de Aan/Uit-knop op positie 0 te zetten.
6. Haal de stekker van het product uit het stopcontact.
7. Haal het rooster pas uit het apparaat als het is afgekoeld.

Reiniging

WAARSCHUWING !

Gevaar!

- Het product moet van het stroomnet worden losgekoppeld voordat reinigingswerkzaamheden worden uitgevoerd.
- Laat het product minstens 30 minuten afkoelen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Zet het product niet in de vaatwasser.
- Reinig het product niet met een stoomreiniger. Vocht kan in de binnenkant van de behuizing komen.

GEVAAR VOOR KORTSLUITING!

Reinigingsmiddel

- Gebruik geen ruwe, agressieve of bijtende reinigingsmiddelen.
- Gebruik geen alcohol of andere oplosmiddelen.
- Gebruik geen schuurmiddelen.
- Gebruik geen etherische oliën.

Deze instructies zijn van toepassing op alle oppervlakken van uw product. Het oppervlak van het product kan door gebruik van dergelijke middelen worden beschadigd.

Reiniging van de oppervlakken

Reinig de oppervlakken van het product met een lichtvochtige zachte doek.

Het aanzuigfilter (5) reinigen

Zorg ervoor dat het aanzuigfilter (5) altijd schoon en stofvrij is. Reinig het aanzuigfilter (5) met een borstel.

Bewaren

Laat het product volledig afkoelen. Alle onderdelen moeten vóór het bewaren volledig schoon en droog zijn.

- Bewaar het product altijd op een droge plaats.
- Bewaar het product buiten het bereik van kinderen en op een veilige, afgesloten plek, bij een temperatuur tussen 0° C en 25° C (kamertemperatuur).

Technische gegevens

Model:	HD 2507
Art.nr.:	NL 2003021043153
Voedingsspanning:	220–240 V~, 50/60 Hz
Vermogen:	1800–2200 W
Gewicht:	0,45 kg
Kabellengte:	ca. 1,8 m
Beschermingsklasse :	II 

Verklaring van overeenstemming



De EU-verklaring van overeenstemming kan worden aangevraagd bij het adres dat aan het einde van deze gebruiksaanwijzing wordt vermeld.

Afvoeren

Verpakking afvoeren



Scheid de verschillende materialen van de verpakking. Voer papier en karton af bij het oud papier en folie bij de inzameling van recyclebaar materiaal.

Oud product afvoeren

Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen.

Oude producten mogen niet bij het huisvuil!



Deze markering betekent dat dit product niet samen met gewoon huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan de volksgezondheid en het milieu door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde wijze te recyclen, om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Lever uw oude product in via de retour- en inzamelsystemen of neem contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht. Daar wordt het product milieuvriendelijk gerecycled. U bent wettelijk verplicht om oude elektrische producten na gebruik in te leveren.

Aan deze afvoering zijn voor u geen kosten verbonden.

Kleine afgedankte elektrische apparaten (randlengte tot 25 cm) kunnen gratis worden ingeleverd bij dealers met een verkoopoppervlak voor elektrische en elektronische apparatuur van ten minste 400 m² of kruideniers met een totaal verkoopoppervlak van ten minste 800 m², die ten minste meerdere keren per jaar elektrische en elektronische apparatuur aanbieden (zonder dat u een nieuw product hoeft te kopen). Deze bedrijven zijn verplicht om oude elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. In het algemeen zijn distributeurs verplicht om kosteloze terugname van oude apparatuur te garanderen middels terugnamemogelijkheden binnen een redelijke afstand. Grotere oude apparaten kunnen bij aankoop van een nieuw product van hetzelfde type, dat in wezen dezelfde functies vervult als het oude product, gratis worden ingeleverd bij een geschikte winkelier. Neem contact op met uw dealer of het verkooppunt over

de voorwaarden voor het inleveren van een oud product bij levering van het nieuwe product. Bij verkoop op afstand is de mogelijkheid tot gratis ophalen bij aanschaf van een nieuw product beperkt tot warmtewisselaars, beeldschermapparatuur en grote producten die ten minste één buitenrand met een lengte van meer dan 50cm hebben.

De distributeur moet de consument bij het sluiten van de koopovereenkomst vragen stellen over een eventuele intentie om een product in te leveren.

Daarnaast kunnen consumenten maximaal drie afgedankte producten van een bepaald type kosteloos inleveren bij een inzamelpunt van een distributeur, zonder dat dit gekoppeld is de aanschaf van een nieuw product. De randlengtes van de betreffende producten mogen echter niet groter zijn dan 25cm.

Verwijder alle batterijen en accu's en alle lampen (indien meegeleverd) die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen voordat u het product weggooit.

Als het oude elektrische of elektronische product persoonlijke gegevens bevat, bent u er zelf verantwoordelijk voor om deze te verwijderen voordat u het product inlevert.



© Copyright

Nadruk of duplicatie (ook gedeeltelijk) is alleen toegestaan met toestemming van:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Duitsland

2025

Deze uitgave, inclusief alle onderdelen, is auteursrechtelijk beschermd.

Elk gebruik buiten de strikte grenzen van het auteursrecht is illegaal en strafbaar zonder toestemming van Jaxmotech GmbH.

Dit geldt met name voor duplicatie, vertalingen, microverfilming en de import en verwerking in elektronische systemen.

Distributeur:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Duitsland

AMBIANO®

SUSZARKA DO WŁOSÓW

HD 2507



INSTRUKCJA OBSŁUGI



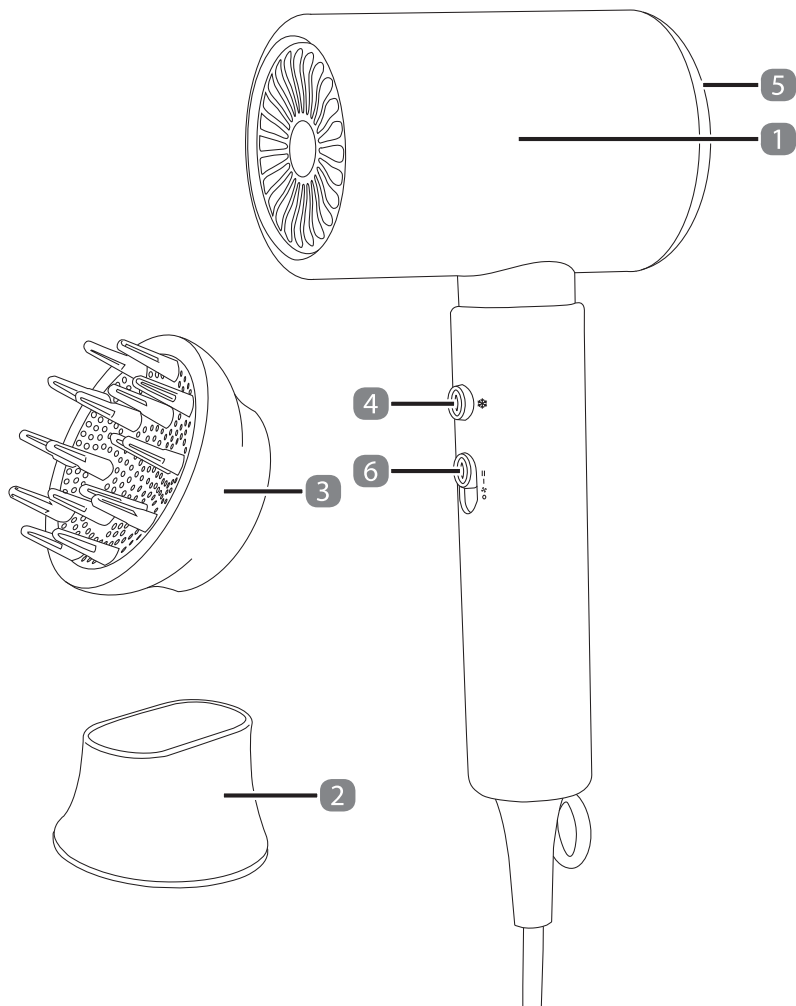
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
34/2025
AN: PL 2008080179683

Spis treści

Zestawienie.....	3
Zawartość zestawu/elementy urządzenia	4
Informacje ogólne.....	5
Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi.....	5
Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem	5
Objaśnienie znaków.....	6
Bezpieczeństwo.....	6
Wskazówki bezpieczeństwa.....	7
Pierwsze uruchomienie	10
Kontrola produktu i zawartości zestawu	10
Obsługa	11
Czyszczenie.....	12
Przechowywanie	13
Dane techniczne	13
Deklaracja zgodności.....	14
Utylizacja	14
Usuwanie opakowania	14
Utylizacja starego urządzenia	14

Zestawienie

- 1 Suszarka do włosów
- 2 Dysza do stylizacji
- 3 Dyfuzor
- 4 Funkcja zimnego powietrza
- 5 Filtr wlotowy (nie pokazano)
- 6 Włącznik/wyłącznik i przełącznik zimnego powietrza/poziomu mocy



Zawartość zestawu/elementy urządzenia

- 1 Suszarka do włosów
- 2 Dysza do stylizacji
- 3 Dyfuzor
- 4 Instrukcja obsługi (bez ilustracji)
- 5 Karta gwarancyjna (bez ilustracji)

Informacje ogólne

Czytanie i przechowywanie instrukcji obsługi



Ta instrukcja obsługi należy do tej suszarki do włosów (zwanej poniżej także „produktem”). Zawiera ona ważne informacje dotyczące uruchomienia i obsługi. Przeczytać dokładnie instrukcję obsługi, zwłaszcza wskazówki bezpieczeństwa przed zastosowaniem produktu.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji obsługi może prowadzić do poważnych urazów lub uszkodzeń produktu. Instrukcja obsługi bazuje na normach i zasadach obowiązujących w Unii Europejskiej. Za granicą należy przestrzegać także specyficznych krajowych wytycznych i ustaw. Przechować tę instrukcję obsługi do dalszego użytkowania. Przy przekazywaniu produktu osobom trzecim należy przekazać także tę instrukcję obsługi. Ta instrukcja jest dostępna w naszej obsłudze klienta także w formacie PDF.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Suszarka do włosów służy wyłącznie do suszenia włosów ludzi. Nie należy używać suszarki do sierści zwierząt, peruk lub tupecików wykonanych z materiałów syntetycznych. Produkt jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i nie jest przeznaczone do użytkowania komercyjnego. To produkt jest przewidziane do użytkowania w gospodarstwie domowym i podobnych obszarach zastosowania, takich jak:

przez gości w hotelach, motelach i innych miejscach noclegowych lub pensjonatach.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do obsługi w pomieszczeniach zamkniętych. Tego urządzenia nie wolno używać na zewnątrz podczas biwakowania ani w środkach transportu publicznego.

Produkt wolno używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

W przypadku użytkowania niezgodnie z przeznaczeniem nie jest gwarantowane bezpieczeństwo ani działanie urządzenia, a wszelkie roszczenia gwarancyjne wygasają.

Objaśnienie znaków

Poniższe symbole są stosowane w tej instrukcji obsługi, na produkcie lub na opakowaniu.



Ten symbol dostarcza przydatnych informacji dodatkowych dotyczących montażu lub eksploatacji.



Deklaracja zgodności (patrz rozdział „Deklaracja zgodności”): Produkty oznaczone tym symbolem spełniają wszystkie stosowane przepisy wspólnotowe Europejskiego Obszaru Gospodarczego.



Oznaczone tym symbolem produkty są zgodne z klasą ochronności II.



OSTRZEŻENIE Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę. Zgodnie z normą EN 60335-2-23, punkt 7.12.

Bezpieczeństwo

Poniższe hasła są stosowane w tej instrukcji obsługi.

 **OSTRZEŻENIE !**

Ten symbol/to hasło oznacza zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do śmierci lub poważnego zranienia.

 **OSTROŻNIE !**

Ten symbol/to hasło oznacza zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, może prowadzić do lekkiego lub średniego zranienia.

WSKAZÓWKA !

To hasło ostrzega przed możliwymi szkodami rzeczowymi.

Wskazówki bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE !

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Nieprawidłowa instalacja elektryczna lub zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem

- Produkt podłączać tylko wtedy, gdy napięcie sieciowe w gospodarstwie domowym jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej.
- Nie użytkować produktu, jeśli ma on widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie próbować samodzielnie naprawiać produktu. Należy go przekazać do naprawy wykwalifikowanym specjalistom. Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy i nie wprowadzać do jej wnętrza żadnych przedmiotów.
- W przypadku samodzielnie wykonywanych napraw, błędnego podłączania lub nieprawidłowej obsługi wyłączone są roszczenia związane z odpowiedzialnością i gwarancją.
- Nie użytkować produktu z podłączonym zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym systemem zdalnego sterowania.
- Nie używać produktu z zewnętrznym regulatorem oświetlenia.
- Nie uruchamiać produktu mokrymi dłońmi. Nie chwycić również wtyczki mokrymi lub wilgotnymi dłońmi.
- Nie użytkować produktu w pobliżu wody lub innych cieczy ani w miejscach, w których może gromadzić się woda lub inne ciecze. Nie używać produktu w pomieszczeniach mokrych lub na deszczu. Także wtyczkę należy chronić przed wilgocią.
- Wtyczkę podłączać do łatwo dostępnego gniazda, aby w sytuacji awaryjnej można było niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda, kiedy produkt nie jest używany oraz podczas jego czyszczenia.
- W przypadku napraw wolno używać wyłącznie części zgodnych z

pierwotnymi danymi produktu. W tym produkcie znajdują się części elektryczne i mechaniczne, które są nieodchowne do ochrony przed źródłami zagrożeń.

- Nie można wymieniać zewnętrznego elastycznego przewodu produktu ani kabla tej suszarki do włosów. Jeżeli przewód/kabel jest uszkodzony, suszarka nadaje się do oddania na złom.
- Nigdy nie przenosić urządzenia, trzymając je za kabel sieciowy.
- Nigdy nie wyjmować wtyczki z gniazda, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić za wtyczkę.
- Układać kabel sieciowy tak, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.
- Nie zaginać kabla i nie układać go na ostrych krawędziach.

OSTRZEŻENIE !

Zagrożenia dla dzieci i osób z deficytami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi (przykładowo częściowa niepełnosprawność, osoby starsze z ograniczeniem kompetencji fizycznych i mentalnych) lub brakami doświadczenia i wiedzy (przykładowo starsze dzieci).

- Produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz bez doświadczenia lub wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub są świadome bezpiecznego użytkowania produktu i rozumieją ryzyko związane z jego użytkowaniem.
- Jeśli produkt jest używany w łazience, należy odłączyć je po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy produkt jest wyłączony.
- Tego produktu nie mogą używać dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Nie dopuszczać dzieci w wieku poniżej 8 lat do produktu.
- Zabrania się dzieciom korzystać z produktu jako z zabawki.
- Czyszczenie i konserwacja użytkownika mogą być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat jedynie pod nadzorem.

- Gdy produkt jest włączony, nie pozostawiać go bez nadzoru.
- W celu zapewnienia dodatkowej ochrony zaleca się zainstalowanie wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę. O poradę należy poprosić instalatora. Zgodnie z normą EN 60335-2-23, punkt 7.12.

OSTRZEŻENIE !

Niebezpieczeństwo pożaru!

Burze mogą uszkodzić urządzenia elektryczne. Zalecamy odłączanie urządzenia od zasilania podczas burzy.

- Nie owijać kabla wokół uchwytu ani wokół urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia kabla.
- Podczas użytkowania nie spryskiwać włosów sprayem.

OSTROŻNIE !

Niebezpieczeństwo oparzenia!

- Obudowa urządzenia silnie nagrzewa się podczas pracy. Produkt należy trzymać wyłącznie za rękojeść i nie dotykać obudowy ani jej nasadki podczas użytkowania i krótko po jego zakończeniu. Podczas pracy dotykać tylko rękojeści oraz elementów obsługowych.

WSKAZÓWKA !

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Nieprawidłowe obchodzenie się może prowadzić do uszkodzenia produktu.

- Nie ustawiać produktu na brzegu lub krawędzi blatu/półki.
- Nigdy nie ustawiać produktu na lub w pobliżu gorących powierzchni.

- Należy upewnić się, że produkt ani jego kabel sieciowy nie stykają się ze źródłami ciepła (np. płyta grzewcza, płomienie ognia).
- Nigdy nie wystawiać produktu na działanie wysokiej temperatury, skrajnego zimna lub wpływów atmosferycznych.
- Chronić produkt przed silnymi wstrząsami oraz uderzeniami.
- Zawsze wyłączać produkt, gdy nie jest używany.
- Nie włączać urządzenia w pobliżu oparów o charakterze wybuchowym lub palnym.
- Nie włączać urządzenia w pobliżu materiałów o charakterze palnym.
- Nie użytkować już produktu, jeśli wykazuje on uszkodzenia.

Pierwsze uruchomienie

Kontrola produktu i zawartości zestawu



Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Przy nieostrożnym otwieraniu opakowania ostrym nożem lub innymi spiczastymi przedmiotami możliwe jest uszkodzenie powierzchni produktu.

- Przy otwieraniu należy zachowywać ostrożność.
1. Wyjąć produkt z opakowania.
 2. Sprawdzić, czy opakowanie jest kompletne (patrz rozdział „Zawartość zestawu/elementy urządzenia”).
 3. Sprawdzić produkt i pojedyncze części pod kątem uszkodzeń. Nie używać uszkodzonego produktu i zwracać się pod podany na karcie gwarancyjnej adres serwisowy producenta.

Obsługa

Podczas użytkowania nie spryskiwać włosów sprayem.

OSTRZEŻENIE !

Nigdy nie włączać urządzenia bez nadzoru.

Nigdy nie kierować ciepłego strumienia powietrza na oczy.

Zagrożenie dla zdrowia!

Suszenie włosów dyszą do stylizacji

1. Aby uzyskać skoncentrowany strumień powietrza, należy nałożyć dyszę do stylizacji (2).
2. Podłączyć produkt do zasilania.
3. Przesunąć przycisk Wł./Wył. na żądany poziom mocy:
Funkcja zimnego powietrza 
wysoki przepływ powietrza przy niskim poziomie temperatury
Poziom I: łagodny strumień powietrza o ciepłej temperaturze
Poziom II: mocny strumień powietrza o cieplejszej temperaturze
4. Rozdzielić wilgotne włosy na pojedyncze pasma i suszyć pasma jedno po drugim, używając szczotki do modelowania. W tym celu należy przesunąć suszarkę wzdłuż suszonego pasma włosów. Aby uniknąć przesuszenia włosów, należy równomiernie przesunąć suszarkę tam i z powrotem. Nie kierować strumienia powietrza na skórę głowy lecz na włosy.
5. Po wysuszeniu pasma włosów można nadać mu pożądany kształt. W tym celu należy pozostawić wysuszone pasmo włosów na szczotce do modelowania i na kilka sekund przycisnąć przycisk zimnego nawiewu. Po zwolnieniu przycisku zimnego nawiewu produkt z powrotem wytwarza ciepłe powietrze zgodnie z wybranym poziomem mocy.
6. Po zakończeniu wyłączyć produkt, ustawiając przycisk Wł./Wył. do położenia 0.
7. Odłączyć produkt od zasilania.
8. Nie wyjmować dyszy do stylizacji z urządzenia, dopóki nie ostygnie.

Suszenie włosów dyfuzorem objętości

1. Aby utrwalić naturalne loki lub nadać objętość gładkim włosom, należy nałożyć dyfuzor (3).
2. Podłączyć produkt do zasilania.
3. Przesunąć przycisk Wł./Wył. na żądany poziom mocy:
Funkcja zimnego powietrza 
wysoki przepływ powietrza przy niskim poziomie temperatury
Poziom I: łagodny strumień powietrza o ciepłej temperaturze
Poziom II: mocny strumień powietrza o cieplejszej temperaturze

4. Rozdzielić wilgotne włosy na pojedyncze pasma, aby uzyskać równomierny wynik. Przytrzymać dyfuzor u nasady włosów i poruszać nim delikatnymi, okrężnymi ruchami. Przesuwać się od nasady do końcówek, aby uzyskać objętość i podkreślić uzyskany kształt.
5. Po zakończeniu wyłączyć produkt, ustawiając przycisk Wł./Wył. do położenia 0.
6. Odłączyć produkt od zasilania.
7. Nie wyjmować dyfuzora z urządzenia, dopóki nie ostygnie.

Czyszczenie

OSTRZEŻENIE !

Niebezpieczeństwo!

- Przed rozpoczęciem czyszczenia produkt musi zostać odłączone od zasilania.
- Odczekać przynajmniej 30 minut, aż produkt ostygnie.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Nie wkładać urządzenia do zmywarki.
- Nie czyścić urządzenia myjką parową. Do wnętrza urządzenia może przenikać wilgoć. **RYZYKO ZWARCIA!**

Środki do czyszczenia

- Nie używać szorstkich, agresywnych ani żrących środków do czyszczenia.
- Nie używać alkoholu ani innego rodzaju rozpuszczalników.
- Nie używać środków ściernych.
- Nie używać olejków eterycznych.

Te instrukcje dotyczą wszystkich powierzchni urządzenia. Powierzchnia produktu może zostać uszkodzona przez stosowanie takich środków.

Czyszczenie powierzchni

Powierzchnie urządzenia należy czyścić miękką, wilgotną ściereczką.

Czyszczenie filtra ssącego (5)

Upewnij się, że filtr ssący (5) jest zawsze czysty i wolny od kurzu. Wyczyść filtr ssący (5) za pomocą szczotki.

Przechowywanie

Odczekać, aż produkt całkowicie ostygnie. Wszystkie części przed złożeniem do przechowywania muszą być całkowicie czyste i suche.

- Każdorazowo przechowywać produkt w suchym miejscu.
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamkniętym i w temperaturze przechowywania od 0 °C do 25 °C (temperatura pokojowa).

Dane techniczne

Model:	HD 2507
AN:	PL 2008080179683
Ciśnienie zasilania:	220–240 V~, 50/60 Hz
Moc:	1800–2200 W
Ciężar:	0,45 kg
Długość kabla:	ok. 1,8 m
Klasa ochrony:	II □

Deklaracja zgodności



Deklarację zgodności UE można otrzymać, kierując zapytanie pod adres podany na końcu tej instrukcji.

Utylizacja

Usuwanie opakowania



Segregować opakowania. Przekazywać tekturę i karton do punktu zbiórki makulatury, folie do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.

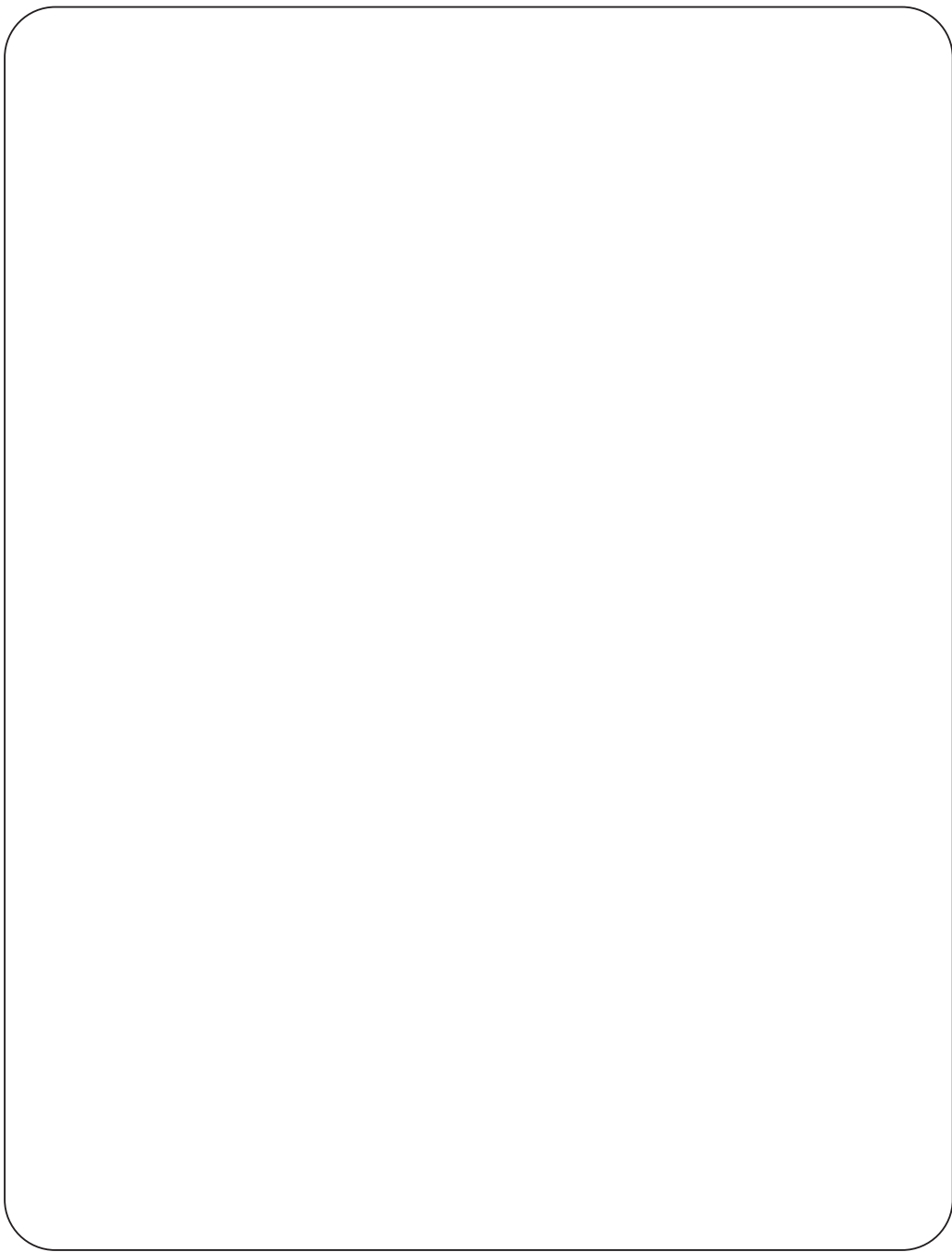
Utylizacja starego urządzenia

Ma zastosowanie w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z systemem segregacji odpadów.

Starych urządzeń nie wyrzucać z odpadami domowymi!



Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE). Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.





© Copyright

Przedrukowywanie lub powielanie (także we fragmentach)
tylko za zgodą

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Niemcy

2025

Ta publikacja, włącznie ze wszystkimi jej częściami, jest
chroniona prawem autorskim.

Każde przetwarzanie poza ścisłymi limitami ustawy
o prawie autorskim bez zgody Jaxmotech GmbH jest
niedopuszczalne i karalne.

Dotyczy to zwłaszcza powielania, tłumaczenia, mikro-
filmowania i zapisywania i przetwarzania w systemach
elektronicznych.

Importer:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Niemcy

AMBIANO®

SECADOR DE CABELO

HD 2507



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



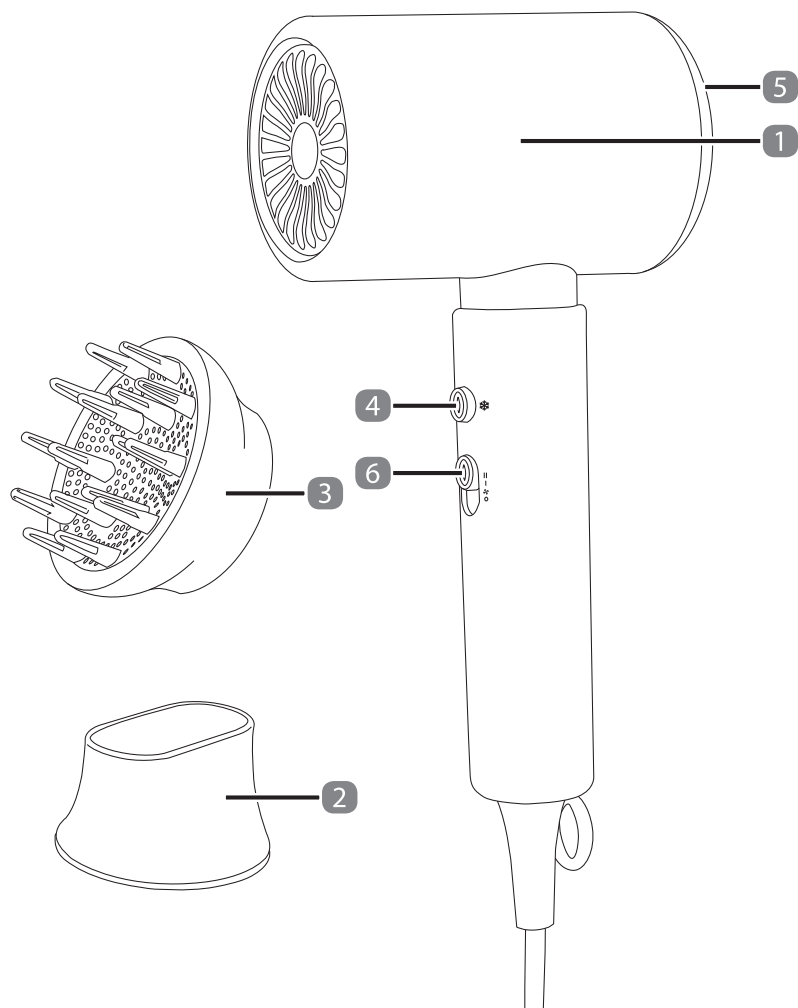
GTIN: 4068706599545
4068706599552
4068706599569
35/2025
AN: PT 2002070120044

Índice

Vista geral	3
Volume de fornecimento/Peças do aparelho	4
Informação geral	5
Ler e guardar as instruções de utilização	5
Utilização correta	5
Explicação de símbolos	6
Segurança	6
Instruções de segurança.....	7
Primeira colocação em funcionamento	10
Verificar o produto e o volume de fornecimento	10
Utilização	11
Limpeza	12
Arrumação	13
Dados técnicos.....	13
Declaração de Conformidade	14
Eliminação.....	14
Eliminar a embalagem.....	14
Eliminar o aparelho usado	14

Vista geral

- 1 Secador de cabelo
- 2 Adaptador para criação de penteados
- 3 Difusor de volume
- 4 Função de ar frio
- 5 Filtro de admissão (não ilustrado)
- 6 Interruptor de ligar/desligar e interruptor do nível de ar frio/potência



Volume de fornecimento/Peças do aparelho

- 1 Secador de cabelo
- 2 Adaptador para criação de penteados
- 3 Difusor de volume
- 4 Manual de instruções (sem imagem)
- 5 Cartão de garantia (sem imagem)

Informação geral

Ler e guardar as instruções de utilização



Estas instruções de utilização são parte integrante do presente secador de cabelo (doravante, denominado apenas “produto”). Elas contêm informações importantes sobre a colocação em funcionamento e manuseamento. Leia com atenção o manual de instruções, em particular as instruções sobre segurança, antes de utilizar o produto.

O não cumprimento das presentes instruções de utilização pode resultar em lesões graves ou danos no produto. As instruções de utilização baseiam-se nas normas e regras em vigor na União Europeia. Tenha também em atenção as diretrizes e leis específicas do país de utilização. Guarde as instruções de utilização para consulta futura. Se entregar o produto a terceiros, é obrigatório entregar igualmente este manual de instruções. Este manual pode ser adquirido em formato PDF junto do nosso serviço ao cliente.

Utilização correta

O secador de cabelo foi concebido exclusivamente para secar cabelo humano. Não utilize o secador de cabelo para pêlo de animais, perucas ou capachinhos de material sintético. O aparelho foi concebido exclusivamente para uso privado e não para uso comercial. Este aparelho foi concebido para ser usado em ambiente doméstico e áreas de aplicação semelhantes, como:

por hóspedes em hotéis, motéis e outros alojamentos.

O aparelho foi concebido para ser utilizado exclusivamente em espaços fechados. Este aparelho não pode ser utilizado ao ar livre, num parque de campismo e em transportes públicos. Utilize o aparelho exclusivamente para o fim a que se destina. Em caso de utilização incorreta, a segurança e funcionalidade do aparelho deixam de ser garantidas e o direito de garantia é anulado.

Explicação de símbolos

São utilizados os seguintes símbolos no manual de instruções, no próprio produto ou na embalagem.



Este símbolo fornece informações adicionais úteis sobre a montagem ou funcionamento.



Declaração de Conformidade (ver o capítulo “Declaração de Conformidade”): Os produtos assinalados com este símbolo cumprem todas as regras comunitárias aplicáveis no Espaço Económico Europeu.



Os produtos identificados com este símbolo correspondem à categoria de proteção II.



AVISO Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes que contenham água. De acordo com a norma EN 60335-2-23, cláusula 7.12.

Segurança

Neste manual de instruções são utilizadas as seguintes palavras de aviso.

 **AVISO !**

Esta palavra/Este símbolo de aviso designa um perigo de gravidade média que, se não for evitado, pode ter como consequência a morte ou uma lesão grave.

 **CUIDADO !**

Esta palavra/Este símbolo de aviso designa um perigo de gravidade baixa que, se não for evitado, pode ter como consequência uma lesão ligeira ou moderada.

NOTA !

Esta palavra de aviso alerta para possíveis danos materiais.

Instruções de segurança



Perigo de choque elétrico!

Uma instalação elétrica incorreta ou uma tensão de rede demasiado elevada podem provocar choque elétrico

- Ligue o produto apenas se a tensão de rede da sua casa corresponder aos dados da placa de características.
- Não utilize o produto se este apresentar danos claros.
- Jamais tente reparar voluntariamente o produto; solicite a reparação a técnicos habilitados para o efeito. Jamais abra a carcaça do produto, nem introduza objetos no seu interior.
- Em caso de reparação voluntária, ligação incorreta ou utilização errada do produto, serão anulados quaisquer direitos de garantia.
- Não utilize o produto com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto autónomo.
- Não utilize o produto com um regulador externo.
- Não pegue no produto com as mãos húmidas. Jamais toque na ficha elétrica com as mãos molhadas ou húmidas.
- Nunca utilize o produto próximo de líquidos ou em locais onde possa haver acumulação de água ou outros líquidos. Não utilize o produto em espaços húmidos ou à chuva. Proteja a ficha elétrica da humidade.
- Ligue a ficha a uma tomada de fácil acesso para poder desligar rapidamente o produto da corrente em caso de urgência.
- Retire a ficha da tomada se não estiver a usar o produto e em caso de limpeza do mesmo.
- Em caso de reparação, devem ser utilizadas apenas peças que correspondam aos dados originais do aparelho. Este produto inclui peças elétricas e mecânicas que são essenciais para proteger de fontes de perigo.

- O condutor flexível externo do produto ou o cabo deste secador de cabelo não podem ser substituídos. Se o condutor/cabo estiver danificado, o secador terá de ser eliminado.
- Não utilize o cabo de rede como pega de transporte.
- Nunca retire o cabo da tomada puxando pelo fio; antes pelo contrário, segure na ficha para o retirar.
- Instale o cabo de rede de modo a evitar o risco de tropeçar no mesmo.
- Não dobre o cabo de rede e não o instale sobre arestas afiadas.
- Quando o aparelho for utilizado numa casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo, mesmo quando o aparelho está desligado

 AVISO !

Perigos para crianças e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida (como, por exemplo, pessoas parcialmente incapacitadas e de mais idade com limitações físicas e mentais), ou ainda falta de experiência e conhecimento (por exemplo, crianças de mais idade).

- Este produto pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre a utilização segura do produto e sobre os perigos compreensíveis que dele podem advir”. (EN 60335-1, Cláusula 7.12)
- Este produto não pode ser utilizado por crianças com idade inferior a 8 anos.
- Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
- As crianças nunca devem usar o produto como brinquedo.

- A limpeza e manutenção básica podem ser efetuadas por crianças com idade superior a 8 anos, mas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não deixe o aparelho ligado sem vigilância.

 AVISO !

Perigo de incêndio!

A trovoada pode danificar os aparelhos elétricos. Recomendamos que não ligue o aparelho à corrente durante uma eventual trovoada.

- Não enrole o cabo de rede em volta da pega ou do aparelho para evitar danos no cabo.
- Não pulverize os cabelos com laca durante a utilização.

 CUIDADO !

Perigo de queimadura!

Durante a utilização, algumas peças do produto aquecem.

- A carcaça do aparelho aquece muito durante a utilização. Segure o aparelho somente pela pega e não toque na carcaça e no acessório durante e nos primeiros minutos após a utilização. Durante a utilização, toque somente na pega e nos elementos de comando.

NOTA !

Perigo de danos!

Um manuseamento incorreto pode provocar danos no produto.

- Não coloque o produto no bordo ou canto da superfície de apoio.
- Nunca coloque o produto sobre ou próximo de superfícies quentes.
- Tenha o cuidado de garantir que o aparelho e o cabo de rede não entram em contacto com fontes de calor (ex.: discos elétricos, chamas de gás).

- Nunca exponha o produto a uma temperatura elevada, frio extremo ou aos agentes atmosféricos.
- Proteja o produto de vibrações fortes ou choque.
- Desligue sempre o produto quando deixar de o utilizar.
- Não manuseie o aparelho próximo de vapores explosivos e/ou inflamáveis.
- Não manuseie o aparelho próximo de materiais inflamáveis.
- Não utilize o produto se este apresentar danos claros.
- Para proteção adicional, é aconselhável a instalação de um produto de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de funcionamento residual não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Peça conselhos ao seu instalador. De acordo com a norma EN 60335-2-23, cláusula 7.12.

Primeira colocação em funcionamento

Verificar o produto e o volume de fornecimento



Perigo de danos!

A superfície do produto pode danificar-se se abrir a embalagem de forma descuidada, com uma faca afiada ou outros objetos pontiagudos.

- Proceda à abertura com cuidado.
1. Retire o produto da embalagem.
 2. Verifique se o volume de fornecimento está completo (ver o capítulo “Volume de fornecimento/Peças do aparelho”).
 3. Verifique se o produto e as peças individuais apresentam danos. Não coloque em funcionamento um produto danificado e contacte o fabricante através do endereço de assistência indicado no cartão de garantia.

Utilização

Não pulverize os cabelos com laca durante a utilização.



Nunca utilize o aparelho sem supervisão.

Nunca vire o fluxo de ar quente para os olhos.

Perigo para a saúde!

Secar o cabelo com o adaptador para criação de penteados

1. Utilize o adaptador para criação de penteados (2) para concentração do fluxo de ar.
2. Ligue o aparelho à corrente.
3. Deslocar o botão On/Off para o nível de potência desejado:
Função de ar frio  : caudal de ar elevado com nível de temperatura frio
Nível I: fluxo de ar baixo com nível de temperatura quente
Nível II: fluxo de ar mais forte com nível de temperatura máximo
4. Separe o cabelo húmido em diferentes mechas e seque-as sucessivamente com a ajuda de uma escova. Para tal, desloque o secador de cabelo ao longo das mechas a secar. Para evitar secar excessivamente o cabelo, o secador deve ser deslocado uniformemente para trás e para a frente. Não vire o fluxo de ar para o couro cabeludo, mas sim para o cabelo.
5. Quando terminar de secar as mechas de cabelo, pode fixá-las na forma desejada deixando as mechas na escova e premindo o botão da função de ar frio durante alguns segundos. Se soltar o botão do ar frio, o aparelho volta a produzir ar quente no nível de potência selecionado.
6. Terminada a secagem, desligue o aparelho colocando o botão On/Off na posição 0.
7. Retire a ficha do aparelho da tomada de rede.
8. Não retirar o bocal de modelação do aparelho antes de este ter arrefecido.

Secar o cabelo com o difusor de volume

1. Coloque o difusor (3) no aparelho para reforçar caracóis naturais ou dar volume ao cabelo fino.
2. Ligue o aparelho à corrente.
3. Deslocar o botão On/Off para o nível de potência desejado:
Função de ar frio  : caudal de ar elevado com nível de temperatura frio
Nível I: fluxo de ar baixo com nível de temperatura quente
Nível II: fluxo de ar mais forte com nível de temperatura máximo
4. Separe o cabelo húmido em mechas individuais para obter um resultado homogéneo.

Encoste o difusor à raiz dos cabelos e desloque-o suavemente em movimentos circulares. Trabalhe da raiz até às pontas para criar volume e definição.

5. Terminada a secagem, desligue o aparelho colocando o botão On/Off na posição 0.
6. Retire a ficha do aparelho da tomada de rede.
7. Não retirar o difusor do aparelho antes de este ter arrefecido.

Limpeza



Perigo!

- Antes de executar trabalhos de limpeza no aparelho, é imprescindível retirar a ficha da tomada.
- Deixe arrefecer o aparelho durante pelo menos 30 minutos.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não coloque o aparelho na máquina de lavar louça.
- Não limpe o aparelho com um produto de limpeza a vapor. A humidade pode passar para o interior da carcaça.

PERIGO DE CURTO-CIRCUITO!

Produtos de limpeza

- Não utilize produtos de limpeza ásperos, agressivos e corrosivos.
- Não utilize álcool ou outros diluentes.
- Não utilize produtos abrasivos
- Não utilize óleos essenciais.

Estas instruções aplicam-se a todas as superfícies do seu aparelho. A superfície do produto pode danificar-se devido à utilização de tais substâncias/materiais.

Limpeza das superfícies

Limpe a superfície do aparelho com um pano macio humedecido.

Limpeza do filtro de aspiração (5)

Certifique-se de que o filtro de aspiração (5) está sempre limpo e sem pó. Limpar o filtro de aspiração (5) com uma escova.

Arrumação

Deixe o produto arrefecer totalmente. Todas as peças devem estar bem limpas e secas antes de as guardar.

- Guarde sempre o produto num local seco.
- Guarde o produto fora do alcance das crianças, hermeticamente fechado e a uma temperatura de armazenamento entre 0 °C e 25 °C (temperatura ambiente).

Dados técnicos

Modelo:	HD 2507
REF:	PT 2002070120044
Tensão de alimentação:	220–240 V~, 50/60 Hz
Potência:	1800–2200 W
Peso:	0,45 kg
Comprimento do cabo:	aprox. 1,8 m
Classe de proteção:	II □

Declaração de Conformidade



A Declaração de Conformidade UE pode ser solicitada através do endereço indicado no final destas instruções.

Eliminação

Eliminar a embalagem



Elimine corretamente a embalagem. Coloque o papel e cartão no contentor azul e as películas no contentor amarelo.

Eliminar o aparelho usado

Aplicável na União Europeia e outros estados europeus com sistemas para separação de matérias-primas.

Os aparelhos usados não podem ser colocados no lixo doméstico!



Esta identificação significa que este produto não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Para não causar danos à saúde pública e ao meio ambiente devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável, a fim de promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolução do aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou dirija-se ao ponto de venda onde adquiriu o produto. Neste, o produto será encaminhado para a devida reciclagem ecológica. O comprador é obrigado por lei a devolver os aparelhos elétricos usados.

Esta eliminação não tem qualquer custo para si.

Os pequenos eletrodomésticos (lados com comprimento de até 25 cm) podem ser devolvidos gratuitamente (sem a compra de um aparelho novo) junto dos comerciantes com uma área de venda de aparelhos elétricos e eletrônicos de, pelo menos, 400 m² ou dos comerciantes de produtos alimentares com uma área total de venda de, pelo menos, 800 m², que ofereçam aparelhos elétricos e eletrônicos pelo menos várias vezes por ano. Estes estão obrigados a proceder à recolha gratuita de aparelhos elétricos e eletrônicos usados. Regra geral, os distribuidores têm a obrigação de garantir a retoma gratuita de aparelhos usados através das instalações de recolha adequadas a uma distância aceitável. Os aparelhos usados de maiores dimensões que executem no essencial as mesmas funções do aparelho novo podem ser devolvidos gratuitamente ao respetivo distribuidor em caso de aquisição de um aparelho novo do mesmo tipo. Relativamente às condições de devolução de um aparelho usado face à entrega de um novo, contacte o seu distribuidor

ou o ponto de venda. No caso das vendas a longa distância, a recolha gratuita em caso de aquisição de um aparelho novo é limitada a equipamento de regulação da temperatura, aparelhos dotados de ecrã e aparelhos de grandes dimensões que tenham, no mínimo, um bordo externo com mais de 50 cm de comprimento.

O distribuidor tem a obrigação de inquirir o consumidor relativamente à respetiva intenção de retoma ao celebrar o contrato de venda.

Além disso, os consumidores podem entregar gratuitamente até três aparelhos usados do mesmo tipo no ponto de recolha de um distribuidor, sem que tal obligue à aquisição de um aparelho novo. Os bordos dos respetivos aparelhos não podem exceder 25 cm de comprimento.

Antes da eliminação do produto, retire todas as pilhas e acumuladores, bem como as lâmpadas usadas (se existirem) que possam ser removidas sem danificar.

Se o aparelho elétrico ou eletrónico usado incluir dados pessoais, o titular de tais dados é responsável pela eliminação dos mesmos antes da devolução do aparelho.



© Copyright

A reimpressão e reprodução (mesmo parcial) só são permitidas com a autorização expressa da:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Alemanha

2025

Este folheto, incluindo todas as suas partes, está protegido por direitos de autor.

Não é permitida qualquer utilização fora dos limites estritos dos direitos de autor sem a autorização da Jaxmotech GmbH, sendo tal violação punível por lei.

Esta disposição aplica-se especificamente a reproduções, traduções, microfilmagem e armazenamento e processamento em sistemas eletrónicos.

Responsável pela comercialização:

Jaxmotech GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis
Alemanha